

RADIO & PHONO MATÉRIEL

REVUE MENSUELLE
ÉDITÉE PAR LA COMPAGNIE

DES NÉGOCIANTS EN T.S.F.
D'ÉDITIONS COMMERCIALES & INDUSTRIELLES

ABONNEMENT UN AN. FRANCE 25^f. ÉTRANGER 40^f.
PRIX DU NUMÉRO FRANCE 2^f.50. ÉTRANGER 4^f.



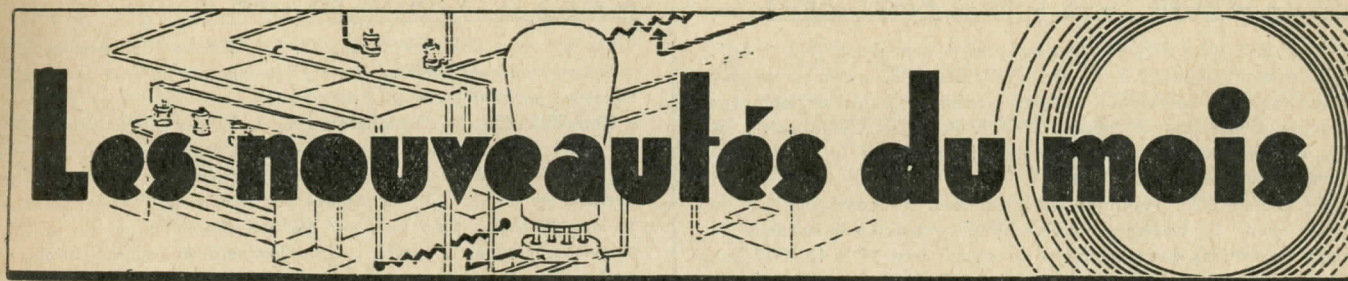
RÉDACTION. ADMINISTRATION & PUBLICITÉ :
55, F^o MONTMARTRE - PARIS. TÉL. TRUDAINE : 14-93

SAISON 1935

*Les Postes Récepteurs
nouveaux*

NUMÉRO SPÉCIAL

Prix : 4 Francs



A Nos Lecteurs

Ainsi que nous vous l'avions promis dans notre dernier numéro, nous vous donnons aujourd'hui la description des divers modèles de récepteurs nouveaux présentés au XI^e Salon de la T.S.F. ou lancés sur le marché à l'occasion de la saison 1934-35.

Nous rappelons à nouveau que cette rubrique est absolument impartiale. Etablie dans un but purement documentaire, elle ne comporte aucun texte de publicité rédactionnelle.

Toutes nos descriptions ont été très rigoureusement vérifiées et corrigées. Nous en garantissons l'exactitude.

Pour l'établissement de ce travail important se rapportant à 70 firmes et comportant la description de 200 modèles, nous nous sommes efforcés de rechercher tous les postes méritant d'être signalés. Des omissions cependant ont pu se produire. Qu'on veuille bien nous en excuser. Nous prions très instamment, d'ailleurs, Messieurs les Constructeurs de bien vouloir nous les signaler et nous en parlerons dans notre prochain numéro.

Notre désir est de toujours faire mieux et de donner satisfaction la plus complète à tous.

Pour faciliter les recherches, les récepteurs ont été classés par ordre alphabétique de marque.

Dans notre prochain numéro nous donnerons la présentation des nouveautés en accessoires, pièces détachées, matériel radioélectrique divers.

**

Renouvelant notre demande à MM. les Constructeurs, nous les prions instamment de nous faire parvenir par les voies les plus rapides tous renseignements concernant leur fabrication (notices, descriptions techniques, prix imposés, et, si possible, cliché de simili-gravure détournée, trame 100, dimensions moyennes, 50 × 50 m/m.).

TOUTES LES DESCRIPTIONS DONNÉES DANS NOTRE RUBRIQUE
« NOUVEAUTÉS DU MOIS » LE SONT A TITRE ABSOLUMENT GRACIEUX.

AMO : CHASSIS POUR LAMPES AMERICAINES.

Le châssis type C 25 Pygmée est équipé avec : une 6A7, 1 M.F. 6D6, détectrice 6B7, B.F. 43 et valve 25Z5. M.F. accordée sur 460 kcys. Régulateur anti-fading. Cadran lumineux gradué en longueurs d'ondes. Dimensions du châssis : 22 X 13 X 17 cm. Cet appareil est équipé avec haut-parleur dynamique. Il fonctionne sur secteur alternatif ou continu 125 volts.

Le châssis E 25, identique au précédent, ne comprend pas le haut-parleur. Le cadran démultiplicateur circulaire est étalonné en noms de stations. Les dimensions du châssis sont 25 X 18 X 17 cm. Cet appareil peut être utilisé dans la réalisation des postes forme midjet.

Le châssis D 35 Standard est un super 5 lampes comportant une 6A7, 1 M.F. 6D6, détectrice 6B7, lampe de silence 6C6, penthode de sortie 43, redressement haute tension par Oxymétal Westinghouse. Circuit présélecteur. M.F. accordée sur 135 kcys. Commutateur à 3 positions : P.O., G.O., P.U., réglage silencieux avec interrupteur pour mise hors circuit, réglage visuel lumineux. Cadran étalonné en longueurs d'ondes et noms de stations. Adaptateur anti-fading, réglage de tonalité. Dimensions du châssis 34 X 22 X 22 cm. Alimentation par secteur alternatif 25 ou 50 périodes ou continu 125 ou 220 volts.

Le châssis F 36, de conception semblable au D 35, fonctionne exclusivement sur secteur alternatif. Il est équipé : 6A7, 6D6, 6B7, 6C6, 42 et 80, mêmes dimensions de châssis. Transformateur à prises 110-125-220-240 volts, 25 ou 50 périodes.

Le châssis A 39 est un super 9 lampes toutes ondes comportant : 6A7, 6D6, 76, 6C6, 6C6, 76, deux 42 et 82. Commutateur à 5 positions dont 2 gammes d'ondes courtes 20 à 45, 35 à 100 mètres et une position pick-up. Ce châssis comporte les mêmes dispositions que le F 36. Réglage de tonalité, lampe de silence avec interrupteur, réglage visuel lumineux. La basse fréquence fournissant une puissance modulée de 5 watts est montée en push-pull à résistances. Dimensions du châssis : 36 X 27 X 22 cm.

AMO : CHASSIS POUR LAMPES EUROPEENNES.

Le châssis G 35 super toutes ondes pour alternatif, comporte : AK 1, AF 2, UF 1, E 444, E 463 et valve 1561. Présélecteur. Bobinages M.F. accordées sur 135 kcys, 3 gammes d'ondes 30 à 55 m., 200 à 585 m., 950 à 1.550 m. Régulateur anti-fading, réglage de tonalité progressif, correcteur anti-fading réglable. Transformateur à prises 110-125-220-240 volts, 25 ou 50 périodes. Dimensions du châssis : 34 X 22 X 22 cm.

Le châssis C 36 est un super 6 lampes tous courants équipé avec CK 1, CF 2, CB 1, CL 2, et CY 2. Circuit d'entrée présélecteur. M.F. accordée sur 135 kcys. Commutateur à 3 positions : P.O., G.O., P.U. Régulateur anti-fading, réglage visuel lumineux, réglage de tonalité. Fonctionnement sur courant continu 110 ou 220 volts, et alternatif 25 ou 50 périodes. Dimensions : 34 X 22 X 22 cm.

Le châssis E 36, de conception semblable au châssis C 36, fonctionne uniquement sur secteur alternatif, il est monté avec les lampes AK 1, AF 2, AB 1, E 446, E 463 et valve 1561. Transformateur à prises 110-125-220-240 volts 25 ou 50 périodes. Dimensions : 34 X 22 X 22 cm.

Le châssis B 39 est la réplique en lampes européennes du châssis A 39 pour lampes américaines, il est équipé avec : AK 1, AF 2, AB 1, E 441, E 499, E 424, 2 E 463, 1561. Commutateur à 5 positions dont 2 d'ondes courtes. Réglage de tonalité. Lampe de silence avec interrupteur, réglage visuel lumineux. Basse fréquence push-pull à résistances, puissance modulée 5 watts. Dimensions : 36 X 27 X 22 cm.

A. R. E. S. O. : CHASSIS 535 - 735 ET 1035.

Les nouveaux châssis A. R. E. S. O. 535, 735 et 1035 destinés aux revendeurs désirant avoir un poste à leur marque ne sont pas vendus au détail, et sont livrés sans ébénisterie.

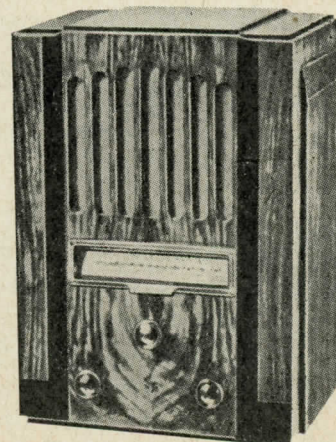
CHASSIS 535. — Superhétérodyne 5 lampes américaines comportant 1 6A7, 1 6D6, 1 6B7, 1 42 et 1 80. Anti-fading agissant sur les deux premières lampes, circuit présélecteur. Moyennes fréquences en fil de Litz, accordées sur 425 Kcys, bande passante 8 Kcys, détection push pull, par élément double diode de la 6B7, puissance modulée 3 watts, cadran lumineux à visibilité totale et lecture directe en noms de stations et longueurs d'ondes, commutateur à 3 positions : P.O. (190-575 m.), G.O. (1.000-2.000 m.) et P.U. Châssis en tôle de 2 m/m. peinte au Duco. Fonctionnement sur alternatif 110 à 240 volts, 50 périodes, modèle spécial 25 périodes sur demande. Dimensions du châssis : 305 X 220 X 200 m/m.

CHASSIS 735. — Superhétérodyne à 7 lampes américaines comportant : 1 H.F. 6D6, 1 6A7, 1 6D6 M.F., 1 6B7, 2 B.F. push pull 42, 1 redresseuse 80. Anti-fading agissant sur les deux 6D6 et sur la 6A7, moyennes fréquences en fil de Litz accordées sur 425 kcys, bande passante 8 kcys, détection push pull par l'élément double diode de la 6B7, puissance modulée 5 watts, cadran lumineux à visibilité totale, lecture directe en noms de stations et longueurs d'ondes, réglage de tonalité, accord silencieux, commutateur à 3 positions : P.O. (190-575 m.), G.O. (1.000-2.000 m.), et P.U. Châssis en tôle de 2 m/m. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-240 volts 50 périodes, modèle spécial pour 25 périodes.

CHASSIS 1035. — Superhétérodyne 10 lampes américaines, toutes ondes comportant 1 H.F. 6D6, 1 6A7, 2 moyennes fréquences 6D6, 1 6B7, 1^{er} étage B.F. push pull par 2 penthodes 6C6, 2^e étage B.F. push pull par 2 penthodes 42, redresseuse 80. Anti-fading agissant sur les 3 lampes 6D6, et sur la 6A7, cadran lumineux à visibilité totale et lecture directe en noms de stations et longueurs d'ondes, commutateur à 5 positions : 2 gammes ondes courtes (15 à 80 m.), P.O. (190 à 575 m.), G.O. (1.000 à 2.000 m.), et P.U. Moyennes fréquences en fil de Litz accordées sur 425 kcys, bande passante 8 kcys, détection push pull par l'élément double diode de la 6B7, accord visuel, réglage silencieux variable, contrôle de tonalité, puissance modulée 6 watts (sur demande, ce modèle peut être livré avec push pull de sortie par 2 lampes 2A3 : puissance modulée 12 watts), fonctionnement sur secteur alternatif 110-240 volts 50 périodes, modèle spécial pour 25 périodes.

Les prix de ces 3 châssis spéciaux pour revendeurs ne nous ont pas été communiqués.

ARIANE « SUPER A C 6 ».



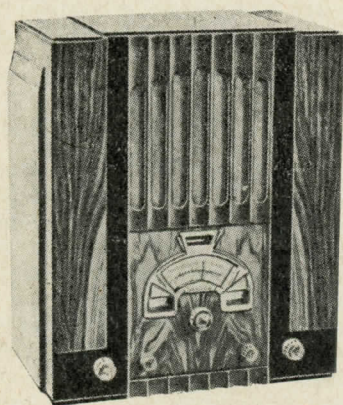
Ariane
Super
A C 6

Superhétérodyne 6 lampes, tous courants, comportant 1 octode CK 1, 1 M.F. C.F. 2, 1 détectrice diode C.B. 1, 1 lampe B.F. C.F. 1,

1 trigrille C.L.2, 1 redresseuse C.Y.2, et 1 lampe régulatrice. Anti-fading par la double diode, cadran rectangulaire lumineux étalonné en noms de stations, longueurs d'ondes et degrés. 2 prises pour haut-parleur supplémentaire et pour pick-up. Présentation en coffret mesurant 49 X 35 X 26 cm. Fonctionnement sur courant continu et alternatif 110-130-220 et 240 volts.

Prix imposé : Frs 1.750.

ARIANE « SUPER 7 S C ».



Ariane « 7 S C ».

Superhétérodyne toutes ondes à 7 lampes comportant : 1 changeuse de fréquence 2 A 7, 1 amplificatrice M.F. 58, 1 détectrice duo-diode 2 A 6, 1 lampe B.F. d'entrée 55, deux lampes push-pull 2 A 5, 1 valve 80. Régulateur anti-fading avec dispositif de réglage visuel, cadran à fenêtres multiples, gammes de réception : 18-50 mètres, 200-550 mètres, 700-2.000 mètres, étalonnage en noms de stations, longueurs d'ondes et numéros de repère, désensibilisateur, réglage silencieux automatique entre les stations. Circuit push-pull à transformateur, haut-parleur dynamique, prises pour pick-up et haut-parleur séparé, contrôle de tonalité, grand coffret mesurant 51 X 45 X 26 cm. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-130-220-240 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 2.500.

Cet appareil existe également en meuble S 72 C muni à la partie inférieure de deux haut-parleurs dynamiques, le meuble mesurant 108 X 50 X 36 cm. est approprié pour recevoir un pick-up et 1 tourne-disque.

Prix imposé : Frs 3.650.

« ASTRA » : SUPERHETERODYNE 5.

Ce Superhétérodyne à 5 lampes dont une valve comporte : une H.F.58, 1 changeuse de fréquence 2A7, 1 détectrice duo-diode, penthode 2B7, 1 penthode B.F. 47 et 1 valve 80. Régulateur automatique anti-fading, cadran lumineux gradué en noms de stations et longueurs d'ondes. Haut-parleur dynamique, prise pick-up. Ebénisterie ronce de noyer verni au tampon, mesurant 33 X 24 X 46 cm. Alimentation par secteur alternatif 110-250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 2.250.

BONVOISIN : RECEPTEUR « L B 5 ».

Superhétérodyne à 5 lampes comportant : 1 changeuse de fréquence 6 A 7, 1 M.F. 6 D 6, 1 détectrice 6 B 7, 1 penthode de sortie

42 et 1 valve 80. Régulateur anti-fading. Cadran lumineux rectangulaire à lecture directe en noms de stations, deux gammes d'ondes P.O. 200-550 m., G.O. 1.100-1.900 mètres. Haut-parleur dynamique avec dispositif « supra-sonor » renvoyant le son provenant de l'arrière du haut-parleur grâce à un pavillon spécialement étudié ayant pour but d'apporter à l'oreille les ondes sonores par 2 orifices différemment dirigés. Présentation en coffret ronce de noyer ou palissandre avec application métallique, dimensions : 38 X 26 X 38 cms. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-240 volts.

Prix imposé : Frs 1.495.

Cet appareil existe en combinaison radio-phono L.B.5 avec tourne-disque, arrêt et départ automatiques et pick-up à la partie supérieure, dynamique de 24 cms, dimensions de l'ébénisterie : 47 X 37 X 60 cms.

Prix imposé : Frs 2.500.

BONVOISIN : RECEPTEUR « L B 7 ».

Superhétérodyne à 7 lampes comportant : une 6 D 6 amplificatrice H.F., une 6 A 7 changeuse de fréquence, une 6 D 6 M.F., une 6 B 7 détectrice et deux penthodes 43 montées en push-pull, redressement par valve 80. 3 gammes de longueurs d'ondes : O. C. 20 à 60 m., P.O. 200 à 550 m., G.O. 1.100 à 1.900 mètres, dispositif anti-parasites et anti-fading, cadran lumineux avec lecture directe du nom des stations. Haut-parleur dynamique de 24 cm. avec dispositif « supra-sonor ». Contrôle de tonalité. Présentation en coffret loupe de noyer ou palissandre avec application métallique, dimensions : 42 X 27 X 42 cm. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 2.175.

BONVOISIN : RECEPTEUR « L B 10 ».

Changeur de fréquence à 10 lampes, comportant : 1 lampe H.F. 6 C 6, 1 oscillatrice 37, 1 modulatrice 6 C 6, 1 M.F. 6 C 6, 1 lampe 6 B 7 filtre de bande, 1 détectrice 6 B 7, 1 lampe anti-fading 37, 2 lampes 42 en push-pull et valve 80. Cadran lumineux à lecture directe en noms de stations, 4 gammes d'ondes : 2 gammes ondes courtes 18 à 60, P.O. 200-550, G.O. 1.100-1.900. Changement de fréquence par 2 lampes. Anti-fading par lampe spéciale, dispositif de réglage silencieux, amplification B.F. push-pull, emploi de 2 haut-parleurs électro-dynamiques disposés sur les parois latérales du coffret, contrôle de tonalité. Ebénisterie en ronce de noyer et palissandre, mesurant 60 X 31 X 45 cm. Fonctionnement sur secteur alternatif 110 à 250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 3.300.

Cet appareil est également présenté en grand meuble avec pick-up et changeur automatique de disques, les haut-parleurs sont disposés sur chaque paroi latérale, et le meuble comporte, masqués par une double porte, le changeur de disques à la partie supérieure, les organes de réglage du récepteur, et à la partie inférieure, le casier à disques. Ebénisterie palissandre, acajou ou ronce de noyer mesurant 100 X 96 X 44 cm.

Prix imposé : Frs 8.100.

Le même appareil, sans changeur de disques automatique, avec tourne-disque électrique.

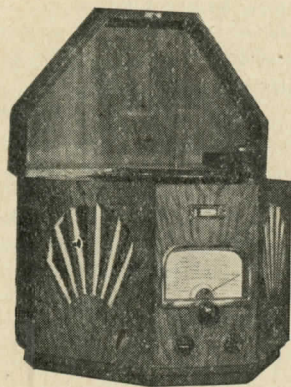
Prix imposé : Frs 7.300.

BIPLEX : STROBODYNES 524 ET 516, 525 ET 528.

BIPLEX 524. — Strobodyne à 5 lampes comportant : 1 changeuse de fréquence AK 1, 1 moyenne fréquence AF 1, détectrice E 424, B.F. E 443H, et valve 506. Cadran demi-circulaire gradué en noms de stations et longueurs d'ondes, gammes couvertes : P.O. 200-600 m., G.O. 800-2.000 m., haut-parleur dynamique de 19 cms, con-

trôle de tonalité. Ebénisterie forme longue noyer verni mesurant $46 \times 27 \times 20$ cms. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-220 volts 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.250.



Bplex « 528 ».

BIPLEX 516. — Strobodine à 7 lampes comportant 1 lampe H.F. AF1 (ou E455), 1 changeuse de fréquence AK1, 1 moyenne fréquence AF1, 1 duo-diode AB1, penthode d'entrée BFE446, penthode de sortie E443 H, et valve 506. Cadran rectangulaire gradué en noms de stations et longueurs d'onde, régulateur anti-fading, accord visuel par milliampèremètre à aiguille, gammes couvertes : 200-600 m. et 800-2.000 m., haut-parleur dynamique de 22 cm., contrôle de tonalité. Ebénisterie noyer verni mesurant $45 \times 39 \times 24$ cm.

Prix imposé : Frs 1.950.

BIPLEX 525 COMBINE. — Ensemble radio-phono comportant 1 strobodine 6 lampes, de mêmes caractéristiques que le 516, mais sans lampe haute fréquence. Tourne-disque avec moteur synchrone et arrêt automatique, coffret noyer verni mesurant $46 \times 39 \times 28$ cm.

Prix imposé : Frs 2.350.

BIPLEX 528. — Strobodine à 8 lampes avec dispositif anti-fading Lucien Chrétien par lampe spéciale E424, mêmes caractéristiques que le Bplex 516, deux gammes d'ondes courtes supplémentaires de 15 à 70 mètres. Coffret noyer verni mesurant $45 \times 39 \times 29$ cms.

Prix imposé : Frs 2.500.

C.A.R.A.C. « PY 55 ».

Miniature superhétérodyne tous courants, comportant : une 6A7, une 78, une 77, une 43 et une 25 Z5. Haut-parleur dynamique de 13 cm. Présentation en coffret noyer verni mesurant $31 \times 22 \times 16$ cm. Alimentation par courant continu ou alternatif 110-130 volts.

Prix imposé : Frs 950.

C.A.R.A.C. : « STROBO-OCTODE 465 ».

Strobodine 5 lampes comportant 1 changeuse de fréquence octode A.K.1, 1 penthode M.F. AF2, 1 binode E444, 1 penthode de sortie E443 H, et valve 506. Régulateur anti-fading, M.F. sur 425 kcys, cadran lumineux à lecture directe en noms de stations, deux gammes d'ondes : P.O. 195-580 mètres, G.O. 800-2.000 mètres. Haut-parleur dynamique de 21 cm. Présentation en ébénisterie longue noyer verni, mesurant $43 \times 30 \times 22$ cm. Fonctionnement sur courant alternatif 110-240 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.495.

C.A.R.A.C. : « SUPER-OCTODE 775 ».

Strobodine toutes ondes à 8 lampes : 1 penthode amplificatrice H.F. E455, 1 changeuse de fréquence strobodine A.K.1, 1 M.F. E455, 1 détectrice duo-diode A.B.1, 1 lampe triode anti-fading E424, 1 préamplificatrice B.F. E446, 1 lampe de sortie E463, et valve 1561. Régulateur anti-fading retardé et amplifié par lampe spéciale, brevet L. Chrétien.

Dispositif d'accord silencieux, indicateur visuel par milliampèremètre à cadre mobile, cadran lumineux à visibilité totale gradué en longueurs d'ondes et noms de stations : 4 gammes de réception : O.C. de 15 à 50 mètres et de 40 à 100 mètres. P.O. de 195 à 590 m. et G.O. de 800 à 2.000 mètres. Haut-parleur électrodynamique de 21 cm., contrôle de tonalité. Coffret noyer verni au tampon mesurant $39,5 \times 44 \times 25$ cm. Alimentation par courant alternatif 110-240 volts 50 périodes.

Prix imposé : Frs 2.250.

CLARVILLE : SUPER « B 5 ».

Ce superhétérodyne monté en lampes européennes comporte : 1 octode TK1, une M.F. E447, 1 détectrice binode E444, 1 penthode E463, 1 valve 1561. Présélecteur, 3 gammes d'ondes. Tambour de réglage étalonné en noms de stations. 3 éclairages du cadran suivant la position du commutateur : P.O., G.O. éclairage blanc, O.C. éclairage vert, P.U. éclairage rouge. Contrôle visuel d'accord par voyant lumineux. Régulateur anti-fading. Haut-parleur dynamique, réglage de tonalité. Présentation en ébénisterie marqueterie avec motif décoratif en métal. Alimentation sur secteur alternatif 110-250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.550.

CIVARE « SUPER C5 - C6 - C8 ».

Le Super C5 à 5 lampes dont 1 valve comporte : 1 oscillatrice modulatrice 58, M.F. 58, détectrice 57, penthode 57, valve 80. Circuit présélecteur, cadran à visibilité totale repéré en noms de stations et longueurs d'ondes, contrôle visuel d'accord, commutateur à 3 positions : P.O. G.O., P.U. Haut-parleur dynamique, réglage de tonalité. Présentation en coffret noyer, palissandre ou acajou avec pupitre de réglage et haut-parleur à la partie inférieure, dimensions : $41 \times 43 \times 28$ cm. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-240 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.475.

Les Super C6 et SUPER C8 ont exactement la même présentation que le Super C5 Civare, ils diffèrent par le châssis, équipé pour le type C6 des lampes suivantes : H.F. 58, oscillatrice modulatrice 2A7, M.F. 58, diode triode 2A6, penthode 47, valve 30. Accord silencieux et anti-fading.

Prix imposé : Frs 1.750.

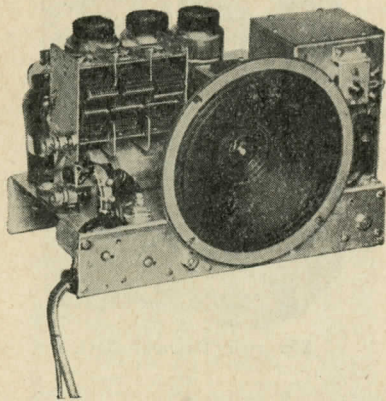
Pour le type C8 : H.F. 58, oscillatrice modulatrice 2A7, 2 M.F. 58, diode-triode 2A6, B.F. intermédiaire 56, penthode de puissance 47 et valve 80. Accord silencieux, anti-fading.

Prix imposé : Frs 2.100.

COLUMBIA « C 364 ».

Superhétérodyne 6 lampes tous courants comportant : 1 lampe amplificatrice H.F. 78, 1 lampe oscillatrice modulatrice 6A7, 1 lampe amplificatrice M.F. et B.F. 6B7, détectrice et anti-fading, 2 penthodes 43 et 1 redresseuse 25Z5. Montage reflex, cadran rectangulaire de 20 cm. lumineux, gradué en longueurs d'ondes et noms des stations. Régulateur anti-fading. Commutateur à 3 positions G.O., P.O. et P.U. Haut-parleur électrodynamique de 21 cm. Présentation en coffret noyer verni, dimensions : $50 \times 40 \times 25$ cm. Alimentation sur courant continu ou alternatif 105-120 volts.

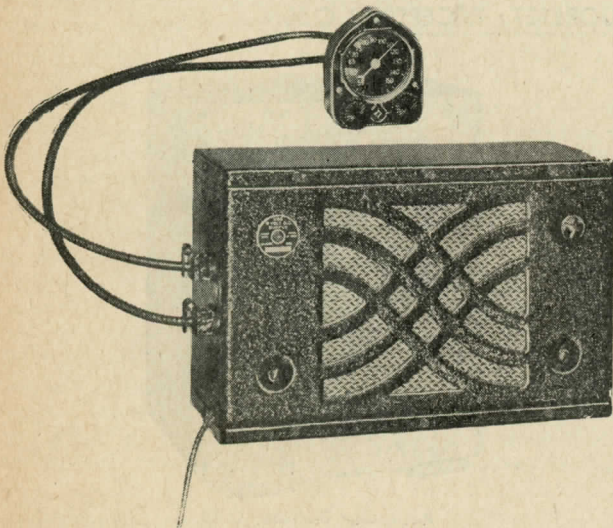
Prix imposé : Frs 1.850.

COMMODORE « R 5 ».

Châssis du récepteur Commodore « R 5 ».

Superhétérodyne à 5 lampes équipé en tubes 6 volts, à savoir : 1 changeuse de fréquence 6 A 7, M.F. 78, détectrice anti-fading 6 B 7, penthode de sortie 42, valve redresseuse 80. Gammes d'ondes de 200 à 600 et 800 à 2.000 mètres. Le commutateur comporte une position de pick-up. Cadran lumineux étalonné en longueurs d'ondes. Dynamique de 22 cms. Correcteur de tonalité. Présentation en ébénisterie forme basse mesurant 38 X 25 X 22 cms. Alimentation sur secteur alternatif 50 périodes, 110 à 220 volts.

Prix imposé : Frs 1.590.

COMMODORE RADIO-FIRM-AUTO.

Ce récepteur spécial pour automobile est un superhétérodyne à 6 lampes comportant : 1 tube H.F. 6 D 6, 1 oscillatrice modulatrice 6 D 6 par modulation de la cathode, 1 tube M.F. 6 D 6, 1 lampe détectrice 6 B 7 agissant en anti-fading sur la lampe H.F. et l'oscillatrice, penthode de sortie 41, redresseuse 84. Ce récepteur, de construction américaine, couvre la gamme 180-650 mètres. Réglage par cadran aéroplane et commandes flexibles. Réglage de tonalité. Cadran lumineux avec clé de contact. Haut-parleur électro-dynamique « Rola » de 16 cms. Fonctionnement sur batterie de 6 volts. Consommation 4,5 ampères. Alimentation par vibreur. Le coffret métallique contient tous les éléments et le haut-parleur.

Prix imposé : Frs 1.800.

DEPAEPE SUPER « B 6 I » ET COMBINE « C 6 I ».

Le super B 6 I comporte : 1 oscillatrice modulatrice 6 A 7, 2 M.F. 6 D 6, 1 détectrice 6 B 7, 1 penthode B.F. 42, et une valve 80. Cadran rectangulaire à lecture directe en noms de stations, quatre gammes d'ondes : O.T.C. 18 à 45 m., O.C. 40 à 90 m., P.O. 190 à 580 m., G.O. 1.000 à 2.000 mètres, régulateur anti-fading. Haut-parleur électro-dynamique, réglage de tonalité. Présentation en coffret forme basse noyer verni mesurant 31 X 40 X 27 cm. Alimentation par secteur alternatif 50 périodes ou continu 110 à 240 volts.

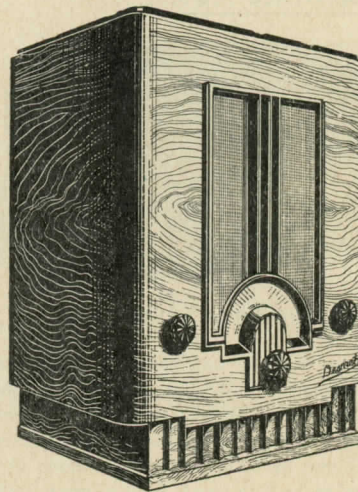
Prix imposé : Frs 1.350.

Le combiné C 6 I, comporte : une 6 A 7, une 6 D 6, une 6 B 7, 2 lampes 42 en push-pull et 1 valve 80. Il ne couvre que les P.O. et G.O. 190-580, 1.000-2.000 mètres. Le coffret forme basse est surmontée du pick-up et du tourne-disque électrique à arrêt automatique. Dimensions : 31 X 40 X 27 cm. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-240 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.800.

DESMET « TRIOMPHANT » ET « OCTAODE EXCELSIOR ».

Le récepteur « Triomphant » est un superhétérodyne à 6 lampes comportant : 1 octaode changeuse de fréquence A.K.I, 1 amplificatrice M.F. A.F.2, 1 détectrice duo-diode A.B.I, 1 première lampe amplificatrice B.F. AF2, 1 lampe de sortie E443H et 1 valve 1561. Volume-contrôl anti-fading agissant sur 3 lampes MF accordées sur 122 kcys. Cadran « Desmet » lumineux demi-circulaire gradué en noms de stations et longueurs d'ondes. 2 gammes de 200 à 2.000



« Triomphant » Desmet.

mètres. Haut-parleur dynamique de 24 cm. Amplification B.F. par auto-transformateur, réglage de tonalité, prises pour 2^e haut-parleur et pick-up. Ebénisterie d'art, grand luxe noyer verni. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 2.000.

L'« octaode Excelsior » superhétérodyne à 5 lampes comporte, au lieu de la duo-diode A.B.I et de la lampe de liaison B.F. A.F.2, une binode E444. Le haut-parleur dynamique a un diamètre de 21 cm.

Prix imposé : Frs 1.650.

DESMET « FAVORI » ET « P'TIT QUINQUIN ».

Les récepteurs « Favori » et « P'tit Quinquin » existent en deux modèles différents : soit pour alternatif et équipés des lampes A.K.I., E452T, E442S, E443H et 506, soit tous courants, équipés : des lampes 77, 6D6, 6B7, 43, 25Z5. Ces appareils ne comportent pas de dispositif anti-fading. Les récepteurs « Favori » sont munis d'un cadran « Desmet » lumineux demi-circulaire gradué en noms de stations et longueurs d'ondes et le dynamique a 16 cm. de diam. Les appareils « P'tit Quinquin » possèdent un cadran rectangulaire gradué en noms de stations. La présentation des récepteurs « Favori » est similaire à celle des postes « Octaode-Excelsior » et « Triomphant ». Ebénisterie moderne, luxe.

Desmet Favori, alternatif 110-130 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.350.

Desmet Favori pour courant alternatif ou continu 110-240 volts.

Prix imposé : Frs 1.450.

Desmet P'tit Quinquin pour courant alternatif 115 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.225.

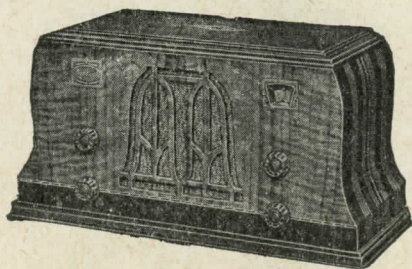
Desmet P'tit Quinquin pour courant alternatif ou continu 115 volts.

Prix imposé : Frs 1.350.

DREYFUS « SENTINEL S. 5 ».

Miniature superhétérodyne comportant une lampe 6A7, une 78, une 75, une 43, 1 valve 25Z5. Cadran gravé, gradué en longueurs d'ondes, volume contrôle automatique anti-fading. Haut-parleur dynamique, licence Thomson-Houston. Présentation en coffret marqueterie 30 X 20 X 14 cm. Fonctionnement sur secteur alternatif 25 ou 50 périodes et continu 110/130 volts.

Prix imposé : Frs 1.250.

DREYFUS « SENTINEL A 6 ».

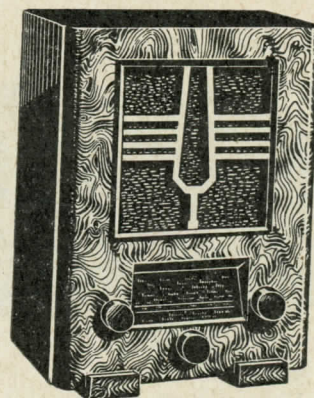
Dreyfus : « Sentinel A 6 ».

Superhétérodyne à 6 lampes comportant changement de fréquence par 2 lampes 57, 1 M.F. 58, 1 détectrice 2A6, 1 basse fréquence 2A5, 1 valve 80. Contrôle de volume automatique anti-fading, petites et grandes ondes d'origine, cadran gradué en longueurs d'ondes. Haut-parleur dynamique licence Thomson, contrôle de tonalité. Présentation en coffret forme longue noyer avec marqueterie, dimensions : 22 X 40 X 19 cm. Fonctionnement sur secteur alternatif 110 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.800.

DUCRETET : RECEPTEURS C 42 ET C 44.

Le C 42 est un changeur de fréquence prévu pour fonctionner sur secteur alternatif. De la catégorie des réflex, il comporte 4 lampes et 4 étages : 1 étage changeur de fréquence par lampe 6A7, 1 amplificateur M.F. formant également premier étage B.F., et deuxième détecteur, ces trois fonctions assurées par la lampe 6B7 qui est, en outre, anti-fading, 1 amplificateur B.F. de sortie par penthode 42 et redressement par valve 1 V. Le C 42 comporte



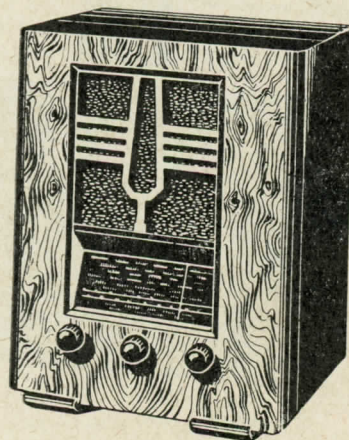
Récepteur Ducretet C 42.

une fenêtre de lecture directe à visibilité intégrale. Le haut-parleur est du type 6 pouces (17 cms) électrodynamique. L'appareil est établi pour être utilisé sur réseau 100 à 240 volts 50 périodes. Modèles spéciaux sur demande pour 25 et 35 périodes. Présentation en coffret bakélite de dimensions réduites.

Prix imposé : Frs 1.490.

Le C 44, de même conception technique, peut fonctionner sur secteur continu et alternatif. Le redressement est assuré par valve 25Z5 et une plaquette de combinaison permet le montage en doubleur de tension dans le cas d'alimentation sur alternatif. Fonctionnement sur secteur alternatif 25 ou 50 périodes et continu 110 volts. Présentation en coffret noyer verni avec motif métal devant le haut-parleur.

Prix imposé : Frs 1.690.

DUCRETET : RECEPTEUR C 55.

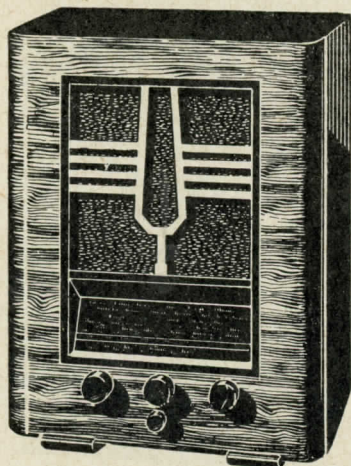
Récepteur Ducretet C 55.

Ce changeur de fréquence monté en reflex comporte 5 étages : 1 amplificateur H.F. par penthode 78, 1 étage changeur de fréquence 6A7, 1 amplificateur M.F. faisant également premier étage B.F., par lampe 6B7 agissant également comme deuxième détecteur anti-fading, 1 amplificateur B.F. de sortie par penthode 42, redressement par valve 80. Potentiomètre suppresseur de bruits pour la réduction des parasites. Cadran de repérage des stations entièrement visible. Les caractéristiques techniques fournies par le constructeur sont les suivantes : Un signal de 5 à 10 microvolts modulé à 400 périodes-seconde au taux de 30 %, appliqué à l'antenne, fournit un watt dans le circuit du haut-parleur. La sélectivité est évaluée à 9 Kcys, le brouilleur ayant un champ mille fois plus

fort que la station reçue et un taux de modulation de 50 %. Haut-parleur électrodynamique avec cône de 6 pouces (17 cms) et spider extérieur. Le C 55 fonctionne sur tous secteurs alternatifs 110 à 220 volts 50 périodes. Un modèle spécial peut être fourni pour 25 périodes. Présentation en ébénisterie noyer avec découpage rectangulaire pour le haut-parleur et le cadran de lecture et encadrement ton sur ton.

Prix imposé : Frs 1.990.

DUCRETET : RECEPTEUR C 65.



Récepteur DUCRETET C 65.

Le changeur de fréquence C 65 comprend 5 étages d'amplification à fonctions séparées : amplification H.F. par penthode 78, changement de fréquence par 6A7, amplification M.F. par penthode 78, détection, anti-fading et premier étage B.F. par 6B7, 2^e étage B.F. avec penthode 42, redressement par biplaque 80. Potentiomètre supprimeur de bruits pour la réduction des parasites. Dispositif de lecture directe à visibilité intégrale. Les caractéristiques techniques fournies par le constructeur sont les suivantes : un signal de 5 à 10 microvolts modulé à 400 périodes par seconde, à un taux de 30 % fournit un watt dans le circuit du H. P. La sélectivité est évaluée à 9 Kcys, le brouilleur ayant un champ mille fois plus fort que la station reçue et un taux de modulation de 50 %. Haut-parleur électrodynamique puissant. La partie B.F. possède un dispositif de compensation acoustique destiné à maintenir la musicalité du récepteur malgré sa sélectivité. Le C 65 est prévu pour secteur alternatif 50 périodes, 100 à 240 volts, modèle spécial pour 25 périodes. Présentation en ébénisterie noyer avec découpage rectangulaire pour le haut-parleur et le cadran de lecture et encadrement ton sur ton.

Prix imposé : Frs 2.500.

DUCRETET « C 75 ».

Superhétérodyne à 7 lampes comportant : 1 étage amplificateur H.F. 78, 1 étage changeur de fréquence 6A7, 1 étage M.F. 78, 1 lampe multiple 6B7, détectrice anti-fading et préamplificatrice B.F., 1 étage B.F. intermédiaire 76, 1 étage de sortie 2A3, 1 redresseuse 80. Lecture directe à visibilité totale par cadran rectangulaire et éclairages différents pour petites et grandes ondes. Les caractéristiques communiquées par le constructeur définissent ainsi les principales qualités du récepteur : sensibilité : un signal de 1 à 3 microvolts modulé à 400 périodes avec taux de modulation de 30 % donne 1 watt dans le circuit du haut-parleur ; sélectivité : 9 kcys pour un brouilleur ayant un champ 1.000 fois plus puissant que l'émission choisie ; fidélité : courbe régulière de 60 à 2.500 pé-

riodes ; puissance de sortie : 5 volts-ampères. Supprimeur de bruits. Dynamique Thomson-Houston, régulateur de tonalité. Présentation en coffret acajou. Fonctionnement sur secteur alternatif 110 à 250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 3.100.

DUCRETET « C 805 ».

Superhétérodyne à 8 lampes, comportant : 1 lampe H.F. 78, une 6A7 changeuse de fréquence, 1 M.F. 78, 1 duo-diode penthode 6B7, une 76, premier étage B.F., 1 penthode de sortie 2A3, 1 redresseuse 80. Une seconde lampe 6A7 est utilisée pour la réception des ondes courtes par double changement de fréquence. Cadran rectangulaire à visibilité totale et lecture directe, y compris ondes courtes, gammes de réception O.C. 17 à 55, P.O. 190 à 550, G.O. 800 à 2.000 mètres. Moyenne fréquence réglée sur 120 kcys, bande passante de 9 kcys. La commutation ondes courtes obtenue par un bouton séparé permet l'embrayage d'un entraînement très démultiplié pour la commande des condensateurs variables, indispensable pour une bonne recherche des émissions. Supprimeur de bruits. Haut-parleur dynamique Thomson, réglage de tonalité progressif. Présentation en coffret acajou verni. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 3.700.

E. C. R. : « SUPER SA 6 ET SA 8 ».

Le récepteur SA 6 à 6 lampes comporte : 1 H.F. 58, 1 oscillatrice modulatrice 2A7, 1 M.F. 58, 1 lampe 2A6, 1 penthode 2A5, et une valve 80. Dispositif anti-fading agissant sur les deux lampes 58, cadran rectangulaire à 2 lampes traceuses indiquant la gamme de réception, graduation en longueurs d'ondes et degrés ou en noms de stations, dispositif de réglage visuel. Haut-parleur dynamique, réglage de tonalité. Présentation en ébénisterie ronce de noyer verni. Fonctionnement sur secteur alternatif 110/250 volts, 50 périodes.

Le récepteur SA 8 toutes ondes, comprend, en plus du précédent, 1 lampe de déphasage B.F. 56 suivie de deux lampes B.F. push-pull 2A5. 4 gammes d'ondes : O.C. de 15 à 50 mètres et de 35 à 100 mètres. P.O. et G.O., cadran à double démultiplication, éclairé par 4 voyants lumineux de couleurs différentes indiquant la série d'ondes, graduation en lambdas et noms de stations, réglage visuel. Haut-parleur dynamique de 24 cm. Puissance de sortie jusqu'à 6 watts modulés, réglage de tonalité. Présentation en ébénisterie ronce de noyer avec découpage métallique. Fonctionnement sur secteur alternatif 110 à 250 volts, 50 périodes.

Aucun prix ne nous a été communiqué pour ces deux récepteurs réservés aux professionnels.

ELSO : POSTES « ELSO VII » ET « ELSO IX ».

Le poste Elso VII est un superhétérodyne à 7 lampes comportant : 1 lampe H.F. 58, 1 oscillatrice 56, 1 modulatrice 57, 1 M.F. 58, 1 détectrice 2B7, 1 B.F. 2A5, 1 valve 80. Cadran demi-circulaire gradué en noms de stations et longueurs d'ondes, commutateur à 4 positions : O.C. 18 à 56 m., P.O. 190 à 550, G.O. 1.000 à 2.000 mètres et P.U. Réglage automatique anti-fading et accord visuel par tube au néon. Haut-parleur dynamique de 21 cm. correcteur de tonalité. Présentation en coffret noyer ou acajou verni. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-250 volts.

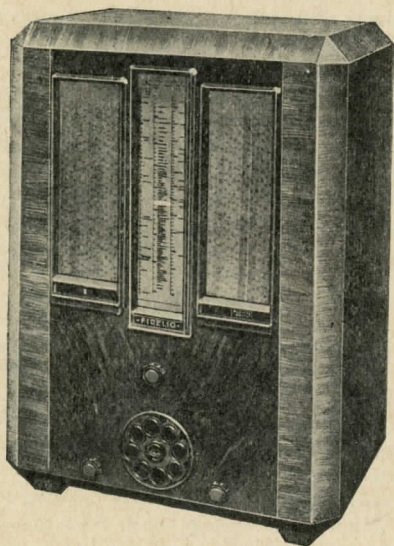
Prix imposé : Frs 1.975.

Le récepteur Elso IX équipé en lampes européennes comporte : 1 H.F. T.F.2, 1 octode T.K.I., 1 M.F. T.F.2, 1 duo-diode T.B.I., 1 lampe d'attaque B.F. T.E.46, 2 lampes B.F. push-pull T.E.43H., 1 valve T.V.90. Un tube néon à 4 électrodes assure l'accord silencieux. 3 gammes d'ondes : O.C., P.O., G.O., mêmes caractéristiques et même présentation que l'Elso VII, dynamique de 24 cm.

Prix imposé : Frs 2.450.

ELCOSA : RECEPTEUR « FIDELIO ».

Superhétérodyne toutes ondes 6 lampes comportant 1 H.F. 58, 1 changeuse de fréquence 2A7, 1 M.F. 58, 1 détectrice 2B7, 1 penthode de sortie 2A5, 1 valve 80. Régulateur anti-fading, contrôle de sensibilité, sélecteur de parasites et inter-accord silencieux par sélectascope. Contrôles de tonalité et sélectivité. Gammes de réception ondes courtes 20 à 50 mètres. P.O. 200 à 600 m., G.O. 800



Récepteur Fidélio.

à 2.000 m. Nouveau cadran répertoire vertical à visibilité totale et facilement interchangeable sans démontage du châssis. Etalonnage en longueurs d'ondes et noms de stations. Ecran de signalisation lumineux des positions du commutateur. Le commutateur comporte une position de pick-up. Haut-parleur dynamique de 24 cm. Réglage de tonalité progressif. Ebénisterie noyer verni mesurant : 53 X 39 X 25 cm. Alimentation par secteur alternatif 110-240 volts, 50 périodes, double fusible de protection.

Prix imposé : Frs 2.975.

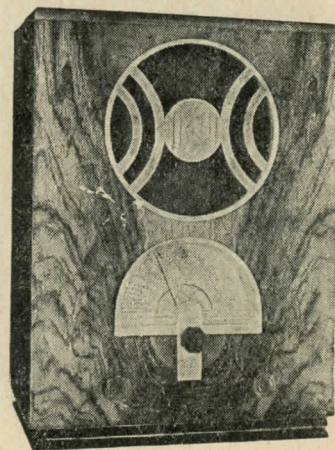
ERGOS : MODELE 525.

Le Superhétérodyne 525 «Ergos» équipé en lampes américaines est une adaptation du modèle précédent type US 5, il comprend les lampes suivantes : 6A7 changeuse de fréquence, 6D6 M.F., double diode-triode détectrice 75, penthode BF43. Le redressement est assuré par oxydum. Une régulatrice à l'oxyde d'uranium absorbe les variations de tension aux filaments des lampes à l'allumage. Pas de cordon chauffant. Régulateur anti-fading. Grand cadran à visibilité totale étalonné en noms de stations. 2 gammes de 200 à 600 et de 800 à 2.000 mètres. Haut-parleur dynamique. Prises pour pick-up et haut-parleur supplémentaire. Fonctionnement sur secteur alternatif 25 à 60 périodes, ou continu 110 volts. Présentation en ébénisterie acajou verni.

Prix imposé : Frs 1.450.

ERGOS : MODELE 645.

Le 645 «Ergos» est un superhétérodyne à 5 lampes et redresseur oxy métal. Il est équipé en changement de fréquence d'un tube CK1 en M.F., penthode CF2, détection par double diode CB1, penthode 1^{re} B.F., C.F.1, lampe finale C.L.2. Régulateur anti-fading agissant sur les deux premières lampes. Regulatrice à l'oxyde d'uranium évitant les surtensions à l'allumage. Dans le modèle Luxe, un dispositif de réglage silencieux et d'accord visuel «syntoscope» est prévu, et l'ébénisterie est d'un modèle différent pour ce type. Deux gammes d'onde de 200 m. à 600 m. et



Récepteur Ergos 645.

800 m. à 2.000 mètres. Grand cadran lumineux à visibilité totale gradué en noms de stations. Haut-parleur dynamique de 24 cms. Correcteur de tonalité. Châssis entièrement blindé. Prises pour pick-up et haut-parleur supplémentaire. Ebénisterie noyer verni avec motif fondu bronzé devant le haut-parleur et fenêtre du cadran assortie. Fonctionnement sur alternatif 25 à 60 périodes, et continu 110 à 220 volts.

Prix imposé : Frs 1.900.

Modèle luxe avec «syntoscope».

Prix imposé : Frs 2.200.

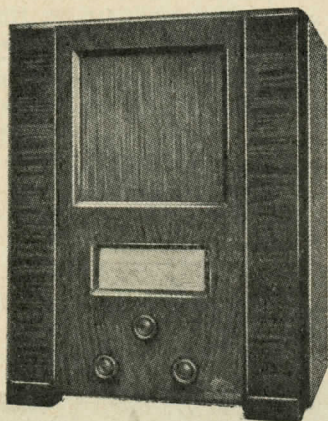
ERGOS : MODELE 741.

Ce superhétérodyne est équipé des tubes suivants : changement de fréquence par octode AK1, penthode M.F. AF2, diode-triode AB1, triode B.F. 499 pour liaison push-pull du type cathodyne avec 2 lampes donnant 5 watts modulés sans distorsion. Redressement par valve. Anti-fading agissant sur les 2 premières lampes. Cadran lumineux à visibilité totale, gradué en noms des stations. 2 gammes d'ondes de 200 m. à 600 m. et 800 m. à 2.000 m. Haut-parleur dynamique de 24 cms. Correcteur de tonalité. Châssis entièrement blindé. Prises pour pick-up et haut-parleur supplémentaire. Présentation en ébénisterie avec incrustation, motif fondu argenté devant le haut-parleur et fenêtre du cadran assortie. Fonctionnement sur alternatif 25 ou 50 périodes 110 à 250 volts.

Prix imposé : Frs 2.125.

Super 741 luxe «Ergos» avec «syntoscope» pour réglage silencieux et accord visuel. Présentation en ébénisterie spéciale.

Prix imposé : Frs 2.450.

EVERNICE : BLOC « B 345 B ».**Evernice Bloc B 345 B.**

Ce superhétérodyne à 5 lampes dont une valve ne constitue une nouveauté que par les modifications apportées au récepteur du type 345 de la saison précédente, à savoir : changement de fréquence par octode T.K.1 au lieu de E446; M.F. à triple circuit par penthode T.F.2 au lieu de E447, détectrice binode T.E.44, B.F. chauffage indirect T.E.63, redressement par valve T.V.90. Anti-fading sur les lampes T.F.2. Commutateur à 3 positions : P.O. 200-550 m., G.O. 900-1900 mètres, P.U. Cadran étalonné en noms de stations et longueurs d'ondes avec éclairage de couleurs pour petites et grandes ondes. Changeur de tonalité par interrupteur. Haut-parleur dynamique de 21 cm. Ebénisterie ronce de noyer verni meurant 43 X 35 X 24,5 cm. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-120 volts et 220-250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.495.**ESWE 346 L.**

Superhétérodyne 7 lampes toutes ondes, comportant : 1 lampe H.F. E449, 1 lampe oscillatrice E424 N, 1 lampe modulatrice E449, 1 lampe M.F. E449, 1 binode E444 N, 1 penthode E453, 1 valve 506. Nouveau cadran interchangeable à 3 couleurs avec graduation en noms de stations, anti-fading sur les 3 lampes hexodes, sensibilité réglable suivant le niveau des parasites, tube lumineux pour contrôle optique de la réception, gammes d'ondes courtes de 20 à 60 mètres, P.O. et G.O. 200 à 2.000 mètres, contrôle de tonalité, haut-parleur dynamique. Présentation coffret moderne mesurant 43 X 51 X 30 cms. Fonctionnement sur courant alternatif 110-220 volts 50 périodes.

Prix imposé : Frs 2.990.**ESWE REFLEX.**

Superhétérodyne toutes ondes à 5 lampes comportant : 1 lampe octode A.K.I., 1 M.F. E446 fonctionnant également en B.F., 1 détectrice duo-diode A.B.I., 1 penthode E453 et 1 valve 1805. Anti-fading, nouveau cadran gradué en longueurs d'ondes et noms de stations et comportant en outre, 1 dispositif de réglage avec projection lumineuse du nom de la station sur écran dépoli, haut-parleur dynamique, réglage de tonalité, compensateur automatique du volume sonore. Présentation en coffret mesurant 43 X 28 X 42 cms. Fonctionnement sur courant alternatif 110-220 volts 50 périodes.

Prix imposé : Frs 2.650.

Ce récepteur existe en modèle universel de mêmes caractéristiques, mais comportant 1 régulatrice de courant. Réception seu-

lement en petites et grandes ondes. Alimentation par secteur alternatif ou courant continu.

Prix imposé : Frs 2.175.

Le LB7 existe en meuble avec tourne-disque, arrêt et départ automatiques et pick-up, à la partie supérieure. Haut-parleur dynamique de 24 cm. Dimensions : 60 X 45 X 95 cm.

Prix imposé : Frs 4.000.**FADA MODELE « I A 7 ».**

Superhétérodyne à 7 lampes comportant 2 H.F. 6D6, 1 pantagril 6A7, 1 M.F. 6D6, 1 détectrice 6B7, 1 penthode 42, 1 redresseuse 80. M.F. accordée sur 470 kcys. Anti-fading agissant sur 3 lampes, circuit spécial permettant la suppression des interférences provoquées par les émissions en télégraphie (spécial télégraph rejection circuit). Cadran aviation gradué en longueurs d'ondes à 4 sections s'illuminant suivant la position du commutateur, démultiplicateur à 2 vitesses dont une très lente pour la recherche des émissions en ondes courtes. Le constructeur indique une sensibilité de 3 microvolts absolus sur toutes les gammes de réception avec une amplification constante sur toutes longueurs d'ondes, et une sélectivité de 8 kcys. Les 4 gammes s'étendent respectivement : O.T.C. 13 à 35 mètres, O.C. 35 à 100 mètres, P.O. 190 à 570 mètres, G.O. 850 à 2.000 mètres. Haut-parleur dynamique de 21 cm., licence Thomson. Réglage de tonalité, lampe de sortie fournissant 3 watts modulés. Ebénisterie en noyer américain verni au tampon. L'appareil est prévu pour fonctionner sur secteur alternatif 110-150-220 et 240 volts 56/60 périodes.

Modèle spécial pour 25 périodes.

Prix imposé : Frs 2.500.**FADA MODELE I A 5.**

Ce superhétérodyne toutes ondes comporte : 1 lampe 6A7 changeuse de fréquence, une 78 moyenne fréquence, une 6B7, 1 lampe de sortie 42 et 1 valve 80. Moyennes fréquences accordées sur 470 kcys, régulateur anti-fading agissant sur deux lampes. Nouveau circuit pour la suppression des interférences provoquées par les émissions de télégraphie (signal télégraph circuit). Cadran circulaire type aviation divisé en 3 gammes de longueurs d'ondes, s'éclairant séparément suivant la position du commutateur. Etalonnage en longueurs d'ondes. Démultiplicateur à deux vitesses pour la recherche facile des émissions ondes courtes. Condensateur variable à suspension élastique. Sélectivité évaluée à 9 kcys. Gammes couvertes : 16 à 55 mètres, 190 à 570 mètres, 850 à 2.000 mètres. Haut-parleur électrodynamique avec cône de 15 cm. Réglage de tonalité progressif. Ebénisterie noyer américain verni au tampon. L'appareil est prévu pour fonctionner sur secteur alternatif 110-150-220-250 volts 50 périodes (modèle spécial pour 25 périodes).

Prix imposé : Frs 1.950.**FAR « F 55 » ET « F 57 ».**

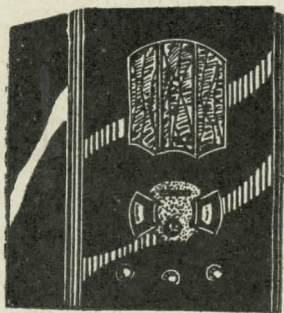
Le Superhétérodyne F.55 comporte une 6A7, changeuse de fréquence, une 6D6 M.F., une 6B7 détectrice, une 42 de sortie et valve 80. Régulateur anti-fading, nouveau cadran rectangulaire interchangeable gradué en longueurs d'ondes et noms de stations. Haut-parleur dynamique de 21 cm., filtre correcteur de tonalité, prise pour haut-parleur supplémentaire. Coffret bakélite de forme moderne, mesurant 39 X 44 X 27 cm. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-250 volts 50 périodes, consommation 45 watts.

Prix imposé : Frs 1.475.

Le Super F.57 comporte, en outre : 1 lampe H.F. 6D6, et une deuxième lampe 6B7 pour l'accord silencieux. Mêmes caractéristiques que le récepteur F.55. Présentation en coffret bakélite mesurant 39 X 44 X 27 cm. Alimentation par secteur alternatif 110-130-220 volts, 50 périodes, consommation 65 watts.

Prix imposé : Frs 1.950.

FORNETT : SUPER « S 5-S 6 ET S 610 ».



Super S5 Fornett.

Le super S.5 Fornett comporte : 1 changeuse de fréquence 2A7, 1 M.F. 58, 1 détectrice 2B7, 1 B.F. 47, et valve 80. Régulateur anti-fading, sélectivité 9 kcys, contacteur à grains d'argent. Cadran à double fenêtre lumineuse et lecture directe en longueur d'ondes. Haut-parleur dynamique, contrôle de tonalité. Présentation en coffret noyer verni. Alimentation par secteur alternatif 110-250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.730.

Le super S.6 Fornett comporte en outre : 1 lampe oscillatrice séparée 56 et la B.F.47 est remplacée par une lampe 2A5.

Prix imposé : Frs 1.950.

Le super S610 est équipé des tubes : oscillatrice 37, modulatrice 6A7, M.F. 6D6, détectrice 6B7, B.F. 43, valve 25Z5. Le cordon chauffant habituel est remplacé par une résistance sur porcelaine. Circuit anti-parasites. Ce récepteur a été prévu pour recevoir une prise de terre. Même présentation que les appareils précédents.

Prix imposé : Frs 1.950.

GABRIEL-GAVEAU-RADIO ARODYNE « 2862 » ET « 21062 ».

Le superhétérodyne Arodyne 2862 comporte 1 octode T.K.1, 1 M.F. T.F.2, 1 duo-diode T.B.1, 1 première B.F. T.E.46, 1 lampe de sortie TE43H, 1 valve de redressement TV 90. Cadran de lecture à fenêtres multiples, graduations en longueur d'ondes et noms de stations, régulateur anti-fading retardé. Haut-parleur dynamique, contrôle de tonalité par potentiomètre et par position du volet

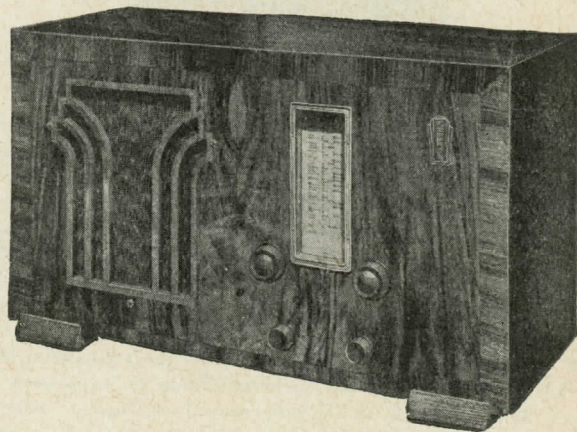
supérieur du coffret, le haut-parleur se trouvant placé horizontalement. Présentation moderne en coffret mesurant 51 X 43 X 33 cm. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-130, 220-240 volts, 50-45-25 périodes.

Prix imposé : Frs 1.850.

Le récepteur 21.062 est un appareil similaire équipé de lampes tous courants de mêmes types avec, en plus, une régulatrice de tension.

Prix imposé : Frs 1.750.

GECOVALVE : SUPER « CAV 5 ».



Gécovalve Super CAV 5.

Ce récepteur est équipé en lampes Gécovalve : heptode X30, penthode M.F. à pente variable W30, double diode triode DH30, penthode de sortie N30, valve à chauffage indirect MUI4. Commande automatique anti-fading, sensibilité réglable permettant l'atténuation des parasites pour l'audition des postes locaux. Le commutateur a 3 positions : P.O., G.O., P.U., fenêtre de lecture verticale avec repérage des stations par index colorés. Antenne incorporée. Haut-parleur dynamique, correcteur de tonalité. Présentation en coffret marqueterie, forme basse, noyer verni, dimensions : 31,5 X 54 X 27,5. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.695.

Ce récepteur existe également en radio-phono combiné.

Prix imposé : Frs 2.850.

GECOVALVE : POSTE BATTERIE « C B 4 ».

Ce récepteur à amplification directe est équipé en lampes Gécovalve : penthode H.F. à pente variable VP21, lampe à écran à pente variable VS24, triode L21, double diode amplification classe « B » B21, les lampes sont chauffées sous 2 volts. Bobinages à noyau magnétique Gecalloy. Haut-parleur dynamique à aimant permanent, prise pick-up. Présentation en coffret forme midget, marqueterie noyer verni, dimensions 44,5 X 34,5 X 30 cm. Alimentation par batteries : (accumulateur 2 v., 20 AH, et pile 140 volts), fournies avec l'appareil, et logées dans le coffret.

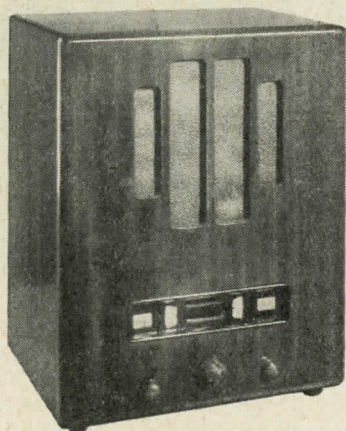
Prix imposé : Frs 1.195.

GODY « NOMINA 17 ».

Superhétérodyne toutes ondes à 6 lampes comportant : une 2A7 oscillatrice modulatrice, une 2B7 M.F., une 57 détectrice, une 27, 1^{re} B.F., une lampe de sortie 47 et une valve 80. Anti-fading assuré par l'élément diode de la lampe 2B7, 3 gammes d'ondes. Cadran lumineux à lecture directe en noms de stations, interchangeable sans l'aide d'aucun outil, accord visuel par tube néon, filtre d'entrée présélecteur. Haut-parleur dynamique, réglage de tonalité. Présentation en coffret noyer verni mesurant 36 X 27 X 47 cm., transformateur d'alimentation avec fusible et prises pour 110 à 250 volts alternatif 50 périodes. **Prix imposé : Frs 2.350.**

GRAMMONT : RECEPTEURS « 2835 » ET « 2845 ».

Le superhétérodyne 2835 pour courant alternatif comprend : 1 changeuse de fréquence 2A7, 1 M.F. 58, 1 détectrice 57, 1 penthode 47, 1 valve 80. Deux gammes d'ondes 200 à 580 mètres et



Récepteur Grammont 2835.

850 à 2.000 mètres. Contrôle de volume automatique anti-fading. Cadran lumineux à fenêtres multiples et lecture directe en noms de stations et longueurs d'ondes. Haut-parleur électrodynamique. Prises pour pick-up et haut-parleur supplémentaire. Présentation en coffret verni. Transformateur à prises pour secteur alternatif 110-250 volts 50 périodes (Supplément pour 25 périodes : Frs 50).

Prix imposé : Frs 1.250.

Le récepteur 2845 comporte les mêmes caractéristiques, mais fonctionne indifféremment sur courant alternatif ou continu. Il utilise les lampes 6A7, 78, 77, 43, 25Z5. **Prix imposé : Frs 1.200.**

GRAMMONT : RECEPTEUR « 2825 » ET RADIOPHONO « 2925 ».

Le superhétérodyne 2825 comprend : 1 changeuse de fréquence 2A7, 1 M.F. 58, 1 détectrice 2B7, 1 penthode 47, 1 valve 80. 2 gammes d'ondes P.O. 200 à 580 mètres, G.O. 850 à 2.000 m. Le commutateur comporte 1 position de pick-up et 2 positions pour chaque gamme de longueurs d'ondes, l'une prévue pour la réception des principales émissions et l'élimination des parasites. Contrôle de volume automatique anti-fading. Cadran lumineux à lecture di-

recte en noms de stations et longueurs d'ondes. H.P. électrodynamique. Prises pour pick-up et haut-parleur supplémentaire, contrôle de tonalité. Présentation en ébénisterie moderne vernie. Transformateur avec prises 110-250 volts pour courant alternatif 50 périodes (Supplément pour 25 périodes : Frs 105).

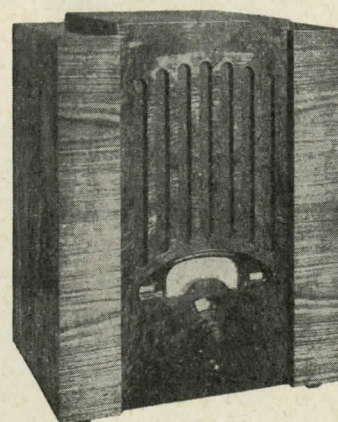
Prix imposé : Frs 1.595.

Le Radio-phono portable type 2925 comporte le même châssis monté dans une ébénisterie forme basse à la partie supérieure, un couvercle masque le moteur et le tourne-disque avec départ et arrêt automatique. **Prix imposé : Frs 2.500.**

GRAMMONT : RECEPTEUR « 2826 » ET RADIO PHONO « 2926 ».

Le récepteur 2826 tous courants comprend : 1 lampe H.F. 78, 1 changeuse de fréquence 6A7, 1 M.F. 78, 1 détectrice 6B7, 1 B.F. 43, 1 valve 25Z5. 2 gammes d'ondes P.O. 200-580 mètres, G.O. 850 à 2.000 mètres, commutateur à 5 positions dont 1 pick-up et positions petites et grandes ondes à sensibilité maximum ou réduite. Volume de contrôle automatique anti-fading. Cadran lumineux à lecture directe en noms de stations et longueurs d'ondes. Haut-parleur dynamique. Prises pour pick-up et deuxième haut-parleur. Contrôle de tonalité. Présentation en ébénisterie moderne vernie. Alimentation par secteur alternatif ou continu 110-130 volts. **Prix imposé : Frs 1.550.**

Le radio-phono portable 2926 comporte le même châssis disposé dans une ébénisterie forme basse, un couvercle dissimule à la partie supérieure le moteur et le tourne-disque à départ et arrêt automatiques et le pick-up. **Prix imposé : Frs 2.500.**

GRAMMONT : RECEPTEURS « 2837 » ET « 2857 » ET RADIO PHONO « 2957 ».

Récepteur Grammont 2837.

Le récepteur 2837 comporte 1 lampe H.F. 58, 1 lampe oscillatrice 56, 1 modulatrice 58, 1 M.F. 58, 1 détectrice 2B7, 1 lampe de sortie 47 et 1 valve 80. Les caractéristiques générales de ce récepteur sont les mêmes que celles des appareils 2825 et 2826. Ce récepteur fonctionne sur alternatif 110-250 volts, 50 périodes (Supplément pour 25 périodes : Frs 105). **Prix imposé : Frs 1.995.**

Le récepteur 2857 ne diffère que par l'adjonction d'une gamme d'ondes courtes de 23 à 53 mètres. Le commutateur comportant 1 position supplémentaire pour cette bande de réception.

Prix imposé : Frs 2.400.

Le radio-phono portable 2957 utilise le châssis 2857 et se présente de la même façon que les radio-phonos 2925 et 2926.

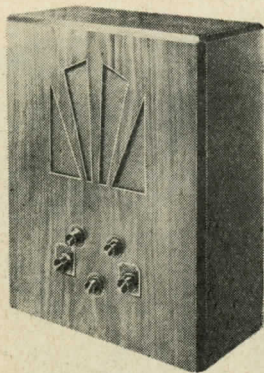
Prix imposé : Frs 3.400.

GRAMMONT : DISPOSITIF DE REGLAGE AUTOMATIQUE A DISTANCE.

Ce dispositif a pour but de supprimer la recherche des stations en permettant de régler le récepteur sur des émissions déterminées à l'avance par simple pression sur un bouton. Muni du contrôle à distance de la puissance sonore. Ce réglage automatique peut être appliqué à 60 stations différentes, aussi bien en petites ondes qu'en grandes ondes. Le réglage des stations pouvant être reçues par l'appareil est effectué une fois pour toutes. Le système de commande comporte un petit pupitre avec les boutons de commande disposés suivant l'ordre alphabétique des stations. Le dispositif Grammont permet, par simple débrayage du système moteur, de régler le récepteur à la main comme un appareil ordinaire. Cette installation est réalisée dans un meuble spécial dont le prix est de :

Frs 8.000.

HYDRA : « POSTE A PILES ».



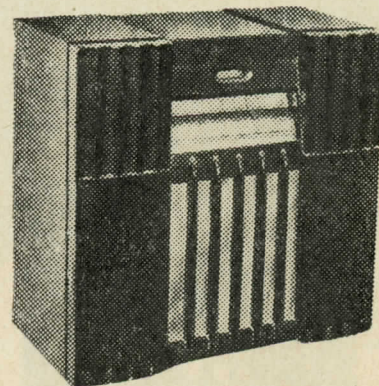
Poste à piles Hydra.

Le poste à piles Hydra comporte 3 lampes à 3 électrodes à faible consommation : 1 H.F. type HBF Hydra, 1 détectrice à réaction type HBF ou BF Hydra, 1 B.F. de sortie type BF Hydra. Le montage reflex utilise la première lampe amplificatrice haute fréquence comme premier étage B.F. et permet ainsi une économie de courant, le récepteur Hydra étant uniquement destiné à l'alimentation par batteries. Les deux étages d'amplification basse fréquence, après

détection, s'effectuent par transformateurs. Le récepteur comporte sur le panneau frontal 5 boutons, le commutateur d'ondes est à 3 positions : 200 à 300 mètres, 300 à 500 mètres et 1.000 à 1.900 mètres. 2 condensateurs permettant la recherche des stations, 1 bouton de renforcement magnétique et le rhéostat de chauffage des lampes commandent l'accrochage. Le poste à piles Hydra utilise une batterie RDH60 de tension plaque 90 volts et une pile FH5 de chauffage 7 volts 5. Le haut-parleur est du type électro-magnétique. Présentation midjet en coffret noyer verni.

Prix imposé : Frs 495.

INTEGRA : RECEPTEURS INTEGRAL « 356 » ET « 357 ».



L'Intégral 356.

L'Intégral 356 est une superhétérodyne 6 lampes comportant : 1 octode AK 1, 1 M.F. AF 2, 1 duo-diode AB 1, 1 lampe d'attaque B.F. E446, 1 penthode de sortie E443H, 1 valve 1561. Régulateur anti-fading. Indicateur d'accord par milliampéremètre à aiguille situé au-dessus du cadran optogamme placé lui-même au-dessus du haut-parleur. Le cadran optogamme est commandé automatiquement par commutateur d'ondes à 3 positions : P.O., G.O., P.U., de telle sorte que pour chaque position seule la gamme correspondante est visible dans la fenêtre de lecture. Les repérages s'effectuent par la longueur d'ondes et le nom des stations ainsi que par une échelle fixe graduée en degrés. Haut-parleur dynamique de 21 cm. Présentation en coffret bakélite avec emplacement pour ensemble phono-bloc, permettant de transformer immédiatement l'appareil en combiné radio-phono. Alimentation sur courant alternatif 110 à 240 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.890.

Ce récepteur existe également en modèle tous courants avec lampes CK 1, CF 2, CB 1, CF 2, CL 2, CY 2, comportant 1 gamme ondes courtes. Alimentation par secteur alternatif 25 ou 50 périodes ou continu 110 volts.

Prix imposé : Frs 2.050.

L'Intégral 357 comporte les mêmes types de lampes que l'Intégral 356 alternatif, en plus, il possède une lampe E446 pour anti-fading amplifiée retardé, avec dispositif d'accord silencieux. 3 gammes d'ondes dont une gamme ondes courtes 15 à 50 mètres, mêmes caractéristiques et même présentation que le 356.

Prix imposé : Frs 2.300.

JEFFREY : RECEPTEURS « J 5 », « U 6 » ET « U 7 ».

Le Jeffrey 5 lampes modèle J 5 comporte : 1 lampe 78 H.F., 1 changeuse de fréquence 6A7, 1 lampe 6B7 montée en reflex, 1 BF de sortie 43 et valve 25Z5. Régulateur automatique anti-fading. Cadran lumineux, deux gammes d'ondes. Haut-parleur électro-dynamique de 20 cm. Réglage de tonalité progressif. Présentation en coffret noyer ramageux mesurant 39 X 30 X 17 cm. Alimentation sur secteur alternatif 25 - 50 périodes et continu 110/120 ou 220/230 volts.

Prix imposé : Frs 1.295.

Le 6 lampes superhétérodyne Jeffrey U 6 comporte 1 lampe haute fréquence 78, 1 oscillatrice modulatrice 6A7, 1 M.F. 78, 1 détectrice 85, 1 B.F. 43, et une valve 25Z5. Indicateur visuel d'accord à voyant lumineux, dispositif de réglage silencieux. Commutateur P.O., G.O. et volume contrôle à voyants lumineux. Régulateur automatique anti-fading. Haut-parleur dynamique. Présentation en ébénisterie moderne mesurant 38 X 32 X 21 cm. Alimentation sur secteur alternatif 25-50 périodes et continu 110-120 volts ou 220-230 volts.

Prix imposé : Frs 1.500.

Le Jeffrey U 7 comporte : une 78 H.F., une 6A7 changeuse de fréquence, une 78 M.F., une 6B7 anti-fading amplifié, une 75 détectrice et amplificatrice B.F. d'entrée, un tube de sortie 43, et une redresseuse 25Z5. Système d'accord visuel par voyant lumineux, régulateur anti-fading. Haut-parleur dynamique, réglage de tonalité. Présentation en coffret noyer verni mesurant 48 X 36 X 28 cm. Fonctionnement sur secteur alternatif 25-50 périodes et continu 100-120 volts 220/230 volts.

Prix imposé : Frs 1.850.

LAFAYETTE « 626 ».

Superhétérodyne à 6 lampes comportant : une H.F. 58, 1 pentagride 2A7, 1 M.F. 58, 1 duo-diode penthode 2B7, une B.F. 47, 1 valve 80. Régulateur automatique anti-fading, cadran à lecture directe en noms de stations et longueurs d'ondes, à visibilité totale. Haut-parleur électrodynamique, réglage de tonalité. Présentation en coffret acajou et palissandre verni au tampon. Fonctionnement sur courant alternatif 50 périodes 110-240 volts.

Prix imposé : Frs 1.690.

Ce récepteur existe également en modèle tous courants équipé de 6 lampes : 78, 6A7, 78, 6B7, 43 et 25Z5. Alimentation sur secteur alternatif 25 ou 50 périodes et continu 110-240 volts.

Prix imposé : Frs 1.690.

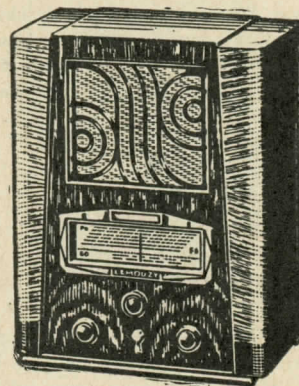
LEMOUZY : SUPER « T C 54 ».

Ce superhétérodyne 5 lampes comporte : une 6A7 changeuse de fréquence, une 78 M.F., 1 détectrice 6B7, 1 lampe de sortie 43 et 1 valve 25Z5. Circuit présélecteur, sélectivité 8,5 kcys. Cadran lumineux à lecture directe en noms de stations. Anti-fading agissant sur deux lampes, deux gammes de réception : P.O. 195-575 m. G.O. 1.000 à 2.000 mètres. Haut-parleur dynamique de 21 cm. Correcteur de tonalité, lampe de sortie fournissant 2 watts. Présentation en ébénisterie noyer avec motif métal chromé, dimensions : 38 X 35 X 21 cm. Alimentation sur secteur alternatif 25/50 périodes ou continu 115 à 250 volts avec lampe résistance intérieure. Consommation 40 watts.

Prix imposé : Frs 1.375.

Le TC 54 existe en combiné radio-phono.

Prix imposé : Frs 2.500.

LEMOUZY : RECEPTEURS « E 57 » - « E 68 » - « E 79 ».

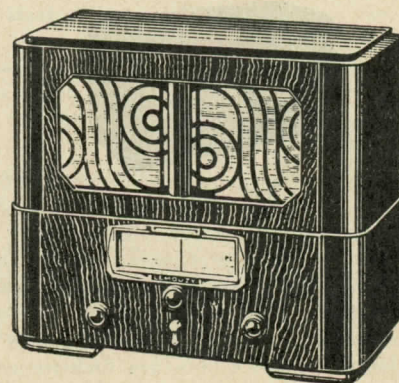
Récepteur Lemouzy E57.

Le superhétérodyne E57 Lemouzy comporte 7 lampes dont : 1 lampe haute fréquence TF2, 1 octode TK1, 1 M.F. TF2, 1 duo-diode TB1, 1 lampe d'attaque BF, TE46, 1 penthode de sortie TE43H, 1 valve redresseuse TV90. 3 gammes d'ondes : 17 à 55 m., 195 à 575 mètres et de 1.000 à 2.000 mètres. Anti-fading agissant sur 3 lampes. Sélectivité 8 kcys. Cadran lumineux gradué en noms de stations. Dispositif de réglage visuel par tube néon. Haut-parleur dynamique de 22 cm. Réglage progressif de tonalité. Présentation en ébénisterie noyer verni avec motif chromé et fermeture arrière. Fonctionnement sur secteur alternatif 115/250 volts, consommation 65 watts.

Prix imposé : Frs 1.875.

Le superhétérodyne E68 comporte à la place de la duo-diode et de la lampe d'attaque BF, 1 binode détectrice TE44 et une seconde TE44 pour l'anti-fading amplifié retardé et l'accord silencieux. Accord visuel par tube néon, 2 lampes de sortie TE43H, et valve TV100 au lieu de la TV90. Haut-parleur dynamique de 24 cm. Alimentation sur secteur alternatif 115 à 250 volts. Consommation : 90 watts.

Prix imposé : Frs 2.675.



Super Lemouzy E79.

Le superhétérodyne E79 comporte : circuit présélecteur avant amplification H.F. par TF2, octode TK1, M.F. TF2, duo-diode TB1, lampe anti-fading retardé et d'accord silencieux TE44 premier étage B.F. par triode TE24N et deux lampes push-pull de sortie

TE 43 N et une valve TV100. Deux gammes d'ondes courtes de 15 à 100 mètres. Accord visuel par milliampèremètre. Double haut-parleur dynamique de 21 et 24 cm. Réglage de tonalité et réglage de l'accord silencieux. Présentation en grande ébénisterie mesurant 60 X 50 X 28 cm. avec découpage métallique pour le haut-parleur. Alimentation sur secteur alternatif 115-250 volts, 50 périodes. Consommation : 100 watts.

Prix imposé : Frs 4.100.

LCEWE-RADIO « AMBASSADEUR ».

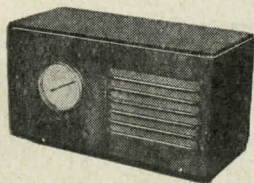
Superhétérodyne à 4 étages, comportant : 1 lampe double WG 36 modulatrice oscillatrice et amplificatrice moyenne fréquence, 1 lampe double WG 35, détectrice à grille écran, diode, et penthode de sortie, et 1 valve redresseuse 26 NG. Bobinages haute et moyenne fréquence à noyau de fer, circuit éliminateur, sélectivité 9 kcys, régulateur anti-fading. Cinq circuits oscillants dont 2 filtres passe-bande. Trois gammes d'ondes : 19 à 51, 200 à 600 et 800 à 2.000 mètres. Cadran à visibilité totale, lumineux en 3 couleurs suivant les gammes, gradué en longueurs d'ondes et noms de stations. Haut-parleur électrodynamique déconnectable. Correcteur de tonalité réglable. Prises pour pick-up et haut-parleur supplémentaire. Puissance de sortie : 2,5 watts modulés, environ. Présentation en coffret noyer verni, forme pupitre, avec cadran placé au-dessus du haut-parleur.

Fonctionnement sur courant alternatif 25-50 périodes, et continu 100 à 230 volts.

Prix imposé : Frs 2.500.

Existe également en modèle alternatif seulement.

L.M.T. : RECEPTEUR RADIO 43.



Radio-LMT 43

Ce superhétérodyne à 5 lampes dont 1 valve comporte : 1 lampe 6 A 7 changeuse de fréquence, 1 lampe 78 M.F., 1 lampe 6 B 7 (ou 75) double-diode, deuxième détectrice et premier étage B.F. et assurant le volume contrôle automatique. Redressement par valve 25 Z 5 fonctionnant en doubleuse de tension. Nouveau cadran de lecture discoïdal, lumineux avec graduation en longueurs d'ondes et noms des stations. Haut-parleur électrodynamique. Puissance de sortie 2 watts modulés. Prise pour pick-up. Présentation en ébénisterie forme longue noyer ramageux mesurant 28,8 X 53,8 X 23,9 cms. Ce récepteur fonctionne uniquement sur alternatif 110-125 v. et 120-140 volts par commutation d'un fusible à deux positions.

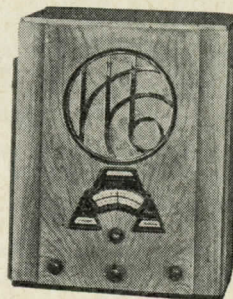
Prix imposé : Frs 1.290.

L.M.T. : RECEPTEUR 253.

Superhétérodyne tous courants à 6 lampes dont 1 valve comportant : 1 lampe 6 A 7 changeuse de fréquence et 1 lampe 78 M.F., 1 lampe 6 B 7 (ou 75) double diode utilisée en deuxième détectrice et premier étage B.F. et assurant le fonctionnement du volume contrôle automatique, 1 lampe 77 pour réglage silencieux, 1 penthode de sortie 43, 1 valve redresseuse 25 Z 5. Ce récepteur est d'un montage identique à celui du type 43 précédemment décrit, mais la valve ne fonctionne pas en doubleuse de tension. Par ailleurs, une lampe 77 assure le réglage silencieux entre les stations. Cadran L.M.T. discoïdal lumineux. Haut-parleur dynamique. Correcteur de tonalité. Prise pour pick-up. Ébénisterie luxe forme basse en noyer ramageux, mesurant 28,8 X 53,8 X 23,4 cms. Alimentation par secteur alternatif 25 ou 50 périodes ou courant continu 110 volts. Pour toutes autres tensions, adjonction de cordons résistants.

Prix imposé : Frs 1.500.

L.M.T. : RECEPTEUR 63 ET RADIOPHONO 163.



Radio-LMT 63

Ce superhétérodyne à 7 lampes dont 1 valve comporte : 1 lampe haute fréquence 78, 1 changeuse de fréquence 6 A 7, 1 lampe M.F. penthode 78, 1 deuxième détectrice 6 B 7 (ou 75) fonctionnant en anti-fading, 1 lampe 77 de réglage silencieux, 1 lampe 89 penthode de sortie alimentée sous 250 volts, valve biplaque 80. Cadran de lecture « Kinemascope » à projection agrandie sur écrans dépolis des noms de stations. Cadran supplémentaire à visibilité totale gradué en longueurs d'ondes. Réglage visuel par tubes au néon. Haut-parleur dynamique grand modèle, puissance de sortie, 3,5 watts modulés. Compensateur automatique de tonalité et correcteur manuel. Prise pour pick-up. Grande ébénisterie en noyer ramageux mesurant 50 X 41 X 28 cms. Alimentation sur secteur alternatif 50 périodes 110 à 240 volts.

Prix imposé : Frs 1.950.

Le radiophono L.M.T. 163 comporte 1 récepteur 63 logé dans une ébénisterie en noyer ramageux, mesurant 57 X 45 X 37 cms, avec, à la partie supérieure, moteur tourne-disque à 4 pôles avec démarrage et arrêt automatiques. Distributeur automatique d'aiguilles.

Prix imposé : Frs 2.950.

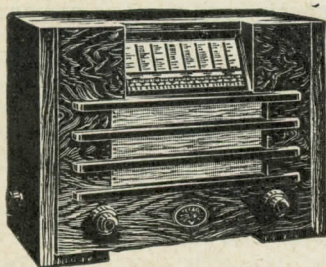
LORENZ TEFAG « JUNIOR ».

Superhétérodyne à 4 lampes équipé en tubes Valvo : ACH I, H4128D, L4150D, G4100. Cadran lumineux avec changement de couleurs automatique pour les 3 bandes d'ondes : 18 à 60 mètres, 200 à 600 mètres, 800 à 2.000 mètres, sensibilité évaluée à 10 microvolts sur toutes les longueurs d'ondes. Correcteur anti-fading, commutateur 4 positions, dont 1 de pick-up. Dynamique de puissance, prise pour deuxième haut-parleur, changement de tonalité. Ebénisterie noyer verni, forme moderne avec cadran de lecture placé au-dessus du haut-parleur, dimensions du coffret 46,5 X 36,5 X 34 cm. Alimentation par secteur alternatif 110-250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.950.

Ce récepteur existe en modèle pour courant continu équipé des tubes BCH I, H2518D et BL 2.

Prix imposé : Frs 2.030.

LORENZ TEFAG « SENIOR » ET « SUPERIOR 35 ».

Lorenz « Superior 35 ».

Ces deux récepteurs Lorenz sont équipés des lampes suivantes : ACH I, X4123, A.B.I., H4128D, L496D, G4100. Cadran lumineux avec changement de couleurs automatique pour les 3 bandes d'ondes 18-60 m., 200-600 m., 800 à 2.000 mètres, sensibilité évaluée à 10 micro-volts, sensibilité moyenne fréquence réglable, circuits magnétiques H.F. et M.F., régulateur anti-fading. Grand haut-parleur dynamique grand modèle, prise pour deuxième haut-parleur, tonalité réglable, commutateur comportant 1 position de pick-up.

Le récepteur Lorenz Tefag « Superior 35 » est logé dans une ébénisterie noyer verni de forme moderne avec cadran de lecture au-dessus du haut-parleur, dimensions : 32 X 51 X 36 cm. Alimentation sur secteur alternatif 110-250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 2.250.

Le récepteur Lorenz « Senior » à présélecteur H.F. est logé dans une ébénisterie de luxe angles arrondis, dimensions du coffret 50,5 X 37,5 X 33 cm. Alimentation sur secteur 110-250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 2.600.

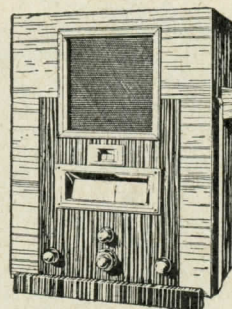
Ces deux récepteurs existent en modèles pour courant continu, ils sont équipés avec les lampes BCH I, X2918, BBI, H2518D et BL 2.

Superior 35 pour courant continu.

Frs 2.350.

Senior pour courant continu.

Frs 2.700.

MARCONI HUIT « N° 333 ».

Marconi Huit « 333 ».

Ce superhétérodyne comprend : 1 lampe H.F. 78 ou 6D6, 1 changeuse de fréquence 6A7, 1 M.F. 78 ou 6D6, détection par élément oxymétal Westector double, lampe d'entrée BF 76, B.F. push-pull par 2 penthodes 42, valve redresseuse 5Z3. Anti-fading effectif par élément Westector, accord silencieux avec contrôle visuel du réglage par ombrographe. Cadran lumineux gradué en longueurs d'ondes et noms de stations. Haut-parleur dynamique de grandes dimensions. Compensateur musical assurant la correction des timbres. Prise pick-up. Ebénisterie luxe noyer et macassar verni, style moderne mesurant 53 X 42 X 41 cm., poids 24 kgs.

Le Marconi huit fonctionne sur courant alternatif 42 à 60 périodes, 90 à 250 volts. Sans majoration, modèle pour 25 périodes.

Prix imposé : Frs 2.450.

MARQUETT : RECEPTEURS D 5, D 6, ET F 7.

Le Superhétérodyne D5 « Marquett » est un poste tous courants à 5 lampes comportant : changement de fréquence 6A7, moyenne fréquence 78, détectrice 6B7, penthode 43, et valve 25Z5 montée en doubleuse de tension pour fonctionnement sur alternatif, un commutateur étant prévu pour les deux usages : continu ou alternatif. Grand cadran lumineux à déplacement linéaire et visibilité totale, gradué en noms de stations. Haut-parleur dynamique de 21 cms formant bloc avec le châssis contenu dans une ébénisterie forme longue mesurant 40 X 20 X 26 cms.

Prix imposé : Frs 1.090.

Le Super D6 pour alternatif comprend : 1 H.F. penthode 58, 1 oscillatrice-modulatrice 2A7, M.F. penthode 58, détectrice et première B.F. 2A6, penthode de sortie 47, valve 80. Grand cadran lumineux à déplacement linéaire et visibilité totale, gradué en noms de stations et longueurs d'ondes. M.F. accordée sur 135 Kcys. Haut-parleur dynamique de 21 cms. Correcteur de tonalité. Ebénisterie forme longue 44 X 32 X 29 cms.

Prix imposé : Frs 1.590.

Le Superhétérodyne F7 toutes ondes pour alternatif utilise 1 H.F. penthode 58, 1 convertisseuse de fréquence 2A7, une M.F. penthode 58, 1 détectrice et lampe de blocage 55, 1 première B.F. 57, 1 penthode de sortie 47 et 1 valve 80. Anti-fading agissant sur les lampes H.F. et M.F. L'accord silencieux commandé par la portion triode de la 55 bloque la première lampe B.F. en l'absence d'émission. Un bouton permet de régler l'accord silencieux et d'ajuster la sensibilité du récepteur aux conditions de réceptions locales.

Grand cadran vertical gradué en longueurs d'ondes et noms de stations, avec repères numériques pour les ondes courtes. Gammas couvertes : 15 à 36 m., 30 à 70 m., 190 à 590 m., et 1.000 à 2.000 mètres. Double haut-parleur dynamique formant bloc avec le châssis et comportant 1 élément à grande membrane de 25 cms pour la reproduction des notes basses, et un élément de 17 cms pour les fréquences élevées de la gamme. Correcteur de tonalité progressif. Ebénisterie moderne mesurant 61 X 27 X 35 cms.

Prix imposé : Frs 2.090.

LYRIC TYPE 471 « WURLITZER ».

Superhétérodyne 7 lampes toutes ondes, présenté par Mustel et équipé des lampes américaines : H.F. 6D6, modulatrice 6A7, oscillatrice 76, M.F. 6D6, détectrice 75, penthode B.F. 41, valve 80. Gammas de réception : ondes courtes 15 à 180 mètres, petites ondes 200 à 600 mètres, grandes ondes 800 à 2.000 mètres. Grand cadran rond forme aviation illuminé différemment suivant la gamme. Le rapport de démultiplication varie suivant les bandes d'écoute, régulateur automatique anti-fading. Haut-parleur électrodynamique, changeur de tonalité progressif. Présentation en coffret noyer américain verni, dimensions : 50 X 38 X 28 cm. Transformateur universel pour secteur alternatif 110 à 250 volts 50 périodes.

Prix imposé : Frs 2.350.

MILDE : SUPER OCTODYNE 8 « TYPE 196 ».

Superhétérodyne à 8 lampes comportant 1 penthode H.F. A.F.2, 1 octode oscillatrice modulatrice A.K.I., 1 penthode M.F. A.F.2, 1 double diode A.B.I., 1 penthode B.F. E 446, 1 penthode de réglage silencieux E 446, 1 trigrille de sortie E 443 H, 1 valve 1561. Régulateur anti-fading agissant sur 3 lampes, 3 gammas d'onde de 17 à 51 mètres, de 196 à 570 mètres, 750 à 2.000 mètres, cadran lumineux avec noms de stations et indicateur optique des gammas d'ondes, dispositif de réglage visuel. Les caractéristiques de sensibilité et de sélectivité communiquées par le constructeur sont les suivantes : sensibilité allant jusqu'à 3 microvolts, sélectivité de 1/10.000 pour 9 kcys. Haut-parleur électrodynamique de 22 cm. 5, puissance de sortie de 3 1/2 watts modulés, contrôle de tonalité. Présentation en coffret noyer verni mesurant 45 X 45 X 31 cm. Alimentation sur secteur alternatif 110 à 250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 2.695.

Supplément pour 25 périodes : Frs 100.

MILDE : SUPER-HEXODE 5 M « TYPE 195 ».

Superhétérodyne à 5 lampes comportant 1 octode T.K.I., 1 penthode M.F. T.E.47, 1 binode T.E.44, 1 trigrille T.E.43H et 1 valve T.V.80. Régulateur anti-fading agissant sur 2 lampes, 3 gammas d'ondes 20 à 50 mètres, 200 à 570 mètres, 1.000 à 2.000 mètres, cadran lumineux avec noms des stations et indicateur mécanique des gammas d'ondes. Crack Killer. Haut-parleur dynamique de 22 cm. 5, puissance modulée 2 watts 1/2. Présentation en coffret noyer verni mesurant 38,5 X 38,5 X 22,5 cm. Alimentation sur secteur alternatif 110-220 volts, 50 périodes. Prix imposé : Frs 1.995.

Supplément pour 25 périodes : Frs 100.

MILDE SUPER-HEXODYNE 6 « TYPE 194 ».

Superhétérodyne à 6 lampes comportant 1 penthode H.F. 6D6, 1 pentagride 6A7, 1 penthode M.F. 6D6, 1 duo-diode penthode

6B7, 1 penthode de sortie 42, 1 valve 80. Anti-fading agissant sur 3 lampes, deux gammas d'ondes 190 à 600 mètres, 900 à 2.000 m., cadran lumineux étalonné en noms de stations avec indicateur optique des gammas d'ondes et indicateur optique de tonalité. Haut-parleur dynamique de 22 cm. 5, puissance modulée de la lampe de sortie : 2 watts. Présentation en coffret noyer verni mesurant 38,5 X 38,5 X 23,7 cm. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.695.

Supplément pour 25 périodes : Frs 100.

MILDE : EUROPE 5, « TYPE 193 ».

Poste miniature superhétérodyne à 5 lampes tous courants, comportant 1 oscillatrice modulatrice 77, 1 amplificatrice M.F. 78, détectrice 77, 1 lampe de sortie 43 et 1 valve 25Z5. Deux gammas d'ondes 200 à 570 mètres, 1.000 à 2.000 mètres, cadran lumineux. Haut-parleur dynamique, petit modèle. Présentation en coffret noyer verni mesurant 26,5 X 21,8 X 15,5 cm. Fonctionnement sur secteur alternatif ou continu 110-130 volts.

Prix imposé : Frs 950.

NATIONAL RADIO : NOUVEAUX RECEPTEURS.

National Radio présente 3 récepteurs 3 - 5 et 10 lampes ayant les caractéristiques suivantes :

Le poste 3 lampes tous courants, équipé des tubes 6F7, 43, 25Z5, est destiné à l'écoute des émissions locales. Réglage unique sans réaction, cadran de lecture gradué en degrés type aviation. Haut-parleur dynamique de 16 cm. Ebénisterie vernie mesurant 24 X 24 X 16, fonctionnement sur secteur alternatif ou continu 110 volts et 220 volts, avec cordon spécial.

Prix imposé : Frs 600.

Le Superhétérodyne 101 N à 5 lampes comporte : une 2A7 changeuse de fréquence, une 58 M.F., une 2B7 détectrice, lampe de sortie 47 et valve 80. Régulateur anti-fading réglage unique avec cadran lumineux rectangulaire gradué en noms de stations et longueurs d'ondes. Haut-parleur dynamique. Présentation en coffret verni mesurant 48 X 38 X 28 cm. Alimentation par secteur alternatif 110-220 volts 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.625.

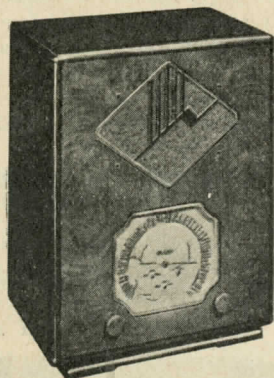
Enfin le récepteur 10 lampes est un superhétérodyne toutes ondes comportant : une 58 H.F., changement de fréquence par lampes 57 et 56, deux moyenne fréquence 58, 2 lampes 56, dont une anti-fading, 2 penthodes 2A5 montées en push-pull et valve 80. 4 gammas de longueurs d'ondes dont deux pour les ondes très courtes. Cadran circulaire type aviation avec graduation en longueurs d'ondes, anti-fading efficace même en ondes courtes. Haut-parleur dynamique, réglage de tonalité. Présentation en coffret forme basse mesurant 34 X 62 X 30 cm. Alimentation par secteur alternatif 110-220 volts 50 périodes.

Prix imposé : Frs 2.995.

NOVAK : SUPER MAJIC 35.

Ce superhétérodyne à 5 lampes comporte : 1 penthode H.F. 58, 1 oscillatrice modulatrice 2A7, 1 M.F., et détectrice double diode 2B7, 1 lampe d'entrée B.F. 53, 1 penthode de sortie 47 et 1 valve redresseuse 80. Régulateur anti-fading, accord visuel et réglage silencieux par tube néon, lecture directe du nom des stations sur cadran interchangeable. Haut-parleur électrodynamique, double contrôle de tonalité. Ebénisterie en noyer verni. Alimentation sur secteur alternatif 110-250 volts 50 périodes. Prix imposé : Frs 2.600.

ONDIA : SUPER « 115 » ET « 120 ».

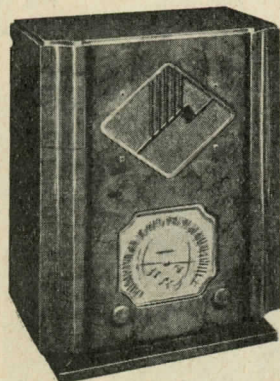


Ondia : Super 115.

Le 115 Ondia est un récepteur 6 lampes comportant : 1 octode A.K.1, 1 penthode M.F. AF2, 1 duo-diode A.B.1, 1 amplificatrice d'entrée E446, 1 penthode de sortie E463 et 1 valve 1561.

Ce récepteur est équipé d'un grand cadran de lecture de 15 cm. de diamètre sur lequel se détachent, en 3 couleurs, les noms des stations et les longueurs d'ondes, ce cadran englobe également 3 index indiquant les gammes d'ondes d'écoute, les positions du régulateur de tonalité et du contrôle de volume. Les 4 organes de réglage du récepteur ainsi rassemblés sont visibles d'un seul coup d'œil, ils sont commandés par deux boutons seulement. L'étalonnage comporte plus de 100 stations. En dehors des gammes normales d'écoute, petites et grandes ondes (200 à 2.000 mètres), ce récepteur comporte 1 position d'ondes courtes de 19 à 55 mètres. Haut-parleur électrodynamique avec contrôle de tonalité. Coffret noyer verni mesurant 48 X 37 X 27 cm. Alimentation par secteur alternatif 110 à 250 volts 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.900.

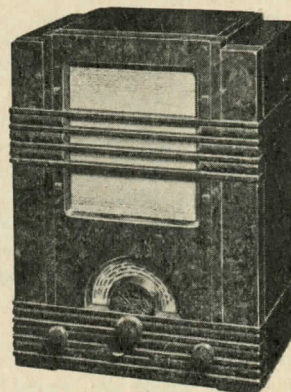


Ondia : Super 120.

Le modèle 120 comporte en outre un dispositif de réglage visuel à ombre actionné par une lampe spéciale, et un circuit d'amplification basse fréquence push-pull. Les lampes équipant ce récepteur sont les suivantes : 1 octode A.K.1, 1 penthode A.F.2, 1 duo-diode A.B.1, lampe d'attaque E 424, deux lampes push-pull E 463, 1 lampe spéciale pour accord visuel E 438 et 1 valve 1561. Ebénisterie grand modèle noyer verni mesurant 54 X 43 X 29 cm.

Prix imposé : Frs 2.585.

ONDIA : RECEPTEUR « 112 ».



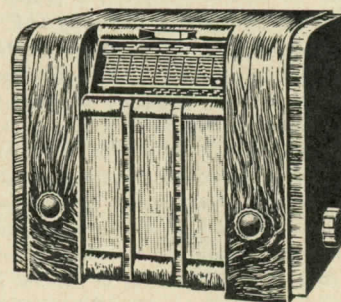
Ondia : Super 112.

Ce superhétérodyne tous courants est équipé de 6 lampes : 1 octode C.K.1, 1 penthode C.F.2, 1 duo-diode C.B.1, 1 penthode d'attaque C.F.1, 1 penthode de sortie C.L.2, 1 redresseuse C.Y.2. Cadran lumineux demi-circulaire étalonné en noms de stations et longueurs d'ondes.

Haut-parleur dynamique, contrôle de tonalité. Présentation en coffret bakélite moulé mesurant 37 X 20 X 28 cm. Alimentation par courant continu ou alternatif 110-120 volts.

Prix imposé : Frs 1.300.

PANRADIO « LE PRESIDENT ».



Panradio : « Le Président ».

Le Président super 6 universel comporte : 6 lampes, à savoir : 1 lampe F 13, 1 lampe VP 13 A, 1 lampe SP 13, 1 2D13, 1 penthode PEN 26 et valve UR 2. 4 gammes de longueurs d'ondes : O.T.C. 16 à 40 mètres, O.C. 30 à 60 mètres, P.O. 195 à 600 mètres, G.O. 800 à 2.000 mètres. Cadran entièrement visible, gradué en noms de stations et longueurs d'ondes. Eclairage en 4 couleurs. Dispositif d'accord silencieux et d'accord visuel. Haut-parleur dynamique, correcteur de tonalité. Prises pour pick-up et second haut-parleur. Présentation en coffret moderne verni. Alimentation sur secteur alternatif 25/50 périodes ou continu 110/130 volts.

Prix imposé : Frs 2.725.

Le Président alternatif à 5 lampes comporte : 1 FC 4, une VP 4, 1 FD 4, 1 PM24M, et une valve DW 4. 4 gammes d'ondes de 16 à 2.000 mètres. Accord silencieux, anti-fading, dispositif d'accord visuel, cadran en 4 couleurs. Haut-parleur dynamique, correcteur de tonalité, prises pour pick-up et second haut-parleur. Présentation coffret moderne. Alimentation sur secteur alternatif 110-250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 2.650.

PATHE : SUPER « 70 ».

Ce superhétérodyne comporte : 1 lampe 78 H.F., 1 oscillatrice modulatrice 6A7, 1 lampe 78 M.F., détection par oxydometal wester, lampe d'attaque 76, 2 lampes de sortie push-pull 42, valve redresseuse 5Z3. Régulateur anti-fading amplifié, accord silencieux avec contrôle visuel à ombre, cadran lumineux à lecture totale en noms de stations comportant en outre une graduation en longueurs d'ondes. Haut-parleur électrodynamique de puissance, contrôle de tonalité progressif. La puissance modulée admissible dans le haut-parleur peut atteindre 6 watts. Présentation en coffret moderne noyer et macassar verni avec filets buis, dimensions 48 X 54 X 32 cm. Alimentation sur secteur alternatif 90 à 250 volts, 50 périodes, fusible de sécurité.

Prix imposé : Frs 2.450.

OWIN : SUPER OCTODE « L 96 W ».

Superhétérodyne 7 lampes équipé des lampes Valvo suivantes : 1 tube X4123 H.F., 1 tube ACH1 changeur de fréquence, 1 tube X4123 M.F., 1 tube AB1 duo-diode, 1 première amplificatrice B.F. H4129D, lampe de sortie L496D et 1 valve G4100. Compensateur automatique anti-fading agissant sur 3 lampes, cadran rectangulaire parabolique à éclairage indirect, gradué en noms de stations. Lampes de contrôle pour chaque gamme de longueurs d'ondes. Synchronisateur optique à ombre assurant la précision du réglage. La sensibilité indiquée pour cet appareil est de 0,5 microvolt, sélectivité 8 kcys. Haut-parleur électrodynamique, réglage de tonalité. Présentation ébénisterie noyer verni avec découpage rectangulaire pour le haut-parleur et le cadran de lecture. Alimentation sur secteur alternatif 110-250 volts 50 périodes. Prix imposé : Frs 2.950.

OWIN : IMPERIAL « 100 » ET « 101 ».

L'Impérial 100 est un superhétérodyne à 6 lampes dont : 1 octode oscillatrice modulatrice CK1, 1 penthode M.F. CF2, 1 duo-diode détectrice anti-fading CB1, 1 penthode d'entrée B.F. CF2, 1 lampe de sortie CL2, et 1 valve CY2. Bobinages à noyau de fer Ferrolyt. Sélectivité 8 kcys. Sensibilité indiquée 0,5 microvolt, 3 gammes d'ondes : ondes courtes de 17 à 50 mètres, P.O. de 196 à 570 mètres, G.O. de 740 à 2.000 mètres. Combinateur automatique anti-fading. Cadran à lecture directe avec disposition des noms des stations par pays. Haut-parleur électro-dynamique, contrôle de tonalité, prises pour pick-up et haut-parleur supplémentaire. Présentation en ébénisterie noyer verni, alimentation sur courant alternatif 110-220 volts 25 à 60 périodes et continu 220 volts.

Prix imposé : Frs 2.250.

Le récepteur Impérial 101 équipé des lampes AK1, AF2, AB1, E446, E443 H, 506, comporte en outre, un dispositif de réglage silencieux. Il ne fonctionne que sur courant alternatif 110 à 250 volts 50 périodes.

Prix imposé : Frs 2.350.

PHILIPS : « OCTODE-SUPER 521 ET 522 » ET RADIO-PHONO 572.

Les nouveaux récepteurs « Octode Super » sont des superhétérodynes à 6 lampes dont une valve et 1 duodiode, à savoir : 1 octode oscillatrice-modulatrice AK1, 1 penthode moyenne fréquence AF2, 1 duo-diode détectrice anti-fading AB1, 1 penthode amplificatrice B.F. E446, 1 penthode finale E443 H, et 1 tube redresseur biplaque 506.

Le cadran de lecture est gradué en longueurs d'ondes et le commutateur à deux positions permet de couvrir les gammes : P.O. 200-550 m. et G.O. 760-1900 m. La duo-diode assure le volume-contrôle automatique anti-fading. Ces appareils sont équipés de haut-parleurs électrodynamiques, à aimant permanent. Ils com-

portent : prise pour pick-up et prise pour haut-parleur supplémentaire. Une antenne de 5 mètres est livrée avec le poste. L'emploi d'une terre n'est pas obligatoire. Les prescriptions internationales de sécurité I. K. F. ont été respectées, les modèles destinés à fonctionner sur alternatif sont munis d'un transformateur universel 12 tensions, de 100 à 250 volts. Les appareils pour courant continu, prévus pour fonctionner sur secteur 110 volts doivent être munis d'un tube spécial pour réseau au-dessus de 130 volts (ils utilisent les lampes correspondant aux précédentes : C. K. 1, CF2, CB 1, CF 1, CL 2 et CY 1).

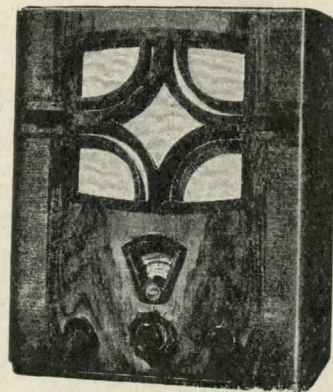
Les « Octode-Super » sont présentés en ébénisterie noyer ciré forme basse mesurant 36 X 20 X 27 cms, dans la série 521 qui comporte deux modèles :

le 521 A pour courant alternatif (40 watts).

Prix imposé : Frs 1.225.

et 521 U courant continu et alternatif (30 watts).

Prix imposé : Frs 1.295.



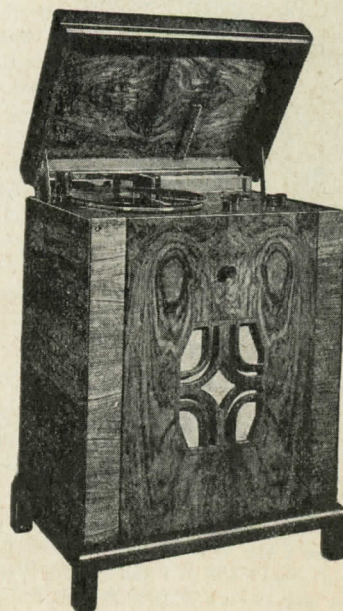
Philips : Octode Super 522.

Les « Octode-Super » type 522 logés dans une ébénisterie noyer ciré de plus grandes dimensions : 36 X 20 X 42 cms, existent également dans les deux modèles, et le haut-parleur est un dynamique de 20 cms.

522 A pour courant alternatif.

Prix imposé : Frs 1.525.

et 522 U courant continu et alternatif. Prix imposé : Frs 1.595.



Radio Phono Philips 572 A.

Le meuble radio-phone 572 A pour courant alternatif est équipé en B. F. d'une lampe finale E463 au lieu de E443 H. Pick-up Philips, moteur avec arrêt automatique. Les organes de réglage du récepteur sont groupés à côté du plateau tourne-disque à la partie supérieure du meuble qui mesure $87 \times 61 \times 45$ cms.

Prix imposé : Frs 3.100.

PHILIPS : « SUPER-INDUCTANCE 638 ET 640 ».

Le nouveau « Super-Inductance 638 » Philips comporte 6 lampes dont une valve et 1 duo-diode, à savoir : 2 penthodes H.F. AF2, 1 duo-diode détectrice AB1, 1 penthode amplificatrice B.F.E 446, 1 penthode finale E463 et 1 tube redresseur 506.

Philips a doté ces récepteurs d'une nouvelle échelle « Micro-Index » graduée à la fois en noms de stations et en longueurs d'ondes. Deux échelles sont livrées avec chaque appareil, l'une portant toutes les stations d'Europe, l'autre les émetteurs les plus importants ; les échelles sont facilement interchangeables et en outre, les longueurs d'ondes sont directement gravées sur la fenêtre. Le 638 comporte une antenne intérieure, ce qui dispense de l'installation d'antennes provisoires pour les démonstrations à domicile ou l'écoute des principales émissions. La duo-diode AB1 agit comme régulateur anti-fading. Le haut-parleur électrodynamique à aimant permanent est à cône de 20 cms. Correcteur de tonalité. Prises pour pick-up et haut-parleur supplémentaire. Filtre réseau à double self. Présentation en coffret noyer avec incrustations de bois et montage sur tampons feutre. Dimensions : $47 \times 38 \times 23$ cms.

Le 638 existe en deux modèles :

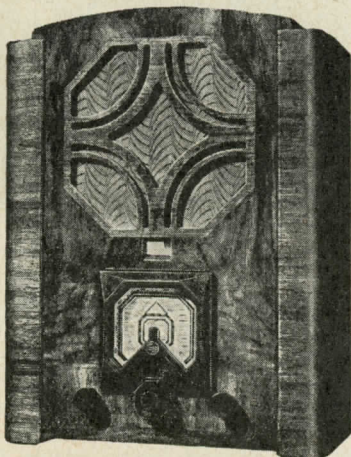
638 A pour courant alternatif 100 à 250 volts (transfo 12 tensions), consommation 50 watts.

Prix imposé : Frs 1.875.

638 U courant continu et alternatif (équipé avec les tubes : 2 CF2, CB1, CF1, CL2, CY1, et régulateur CI).

Prix imposé : Frs 1.975.

Le « Super-Inductance 640 A » comporte les mêmes caractéristiques générales que le 638 et possède, en outre, un indicateur



Super Inductance Philips 640.

optique de syntonisation lumineux actionné par une lampe supplémentaire E438. En maintenant le volume contrôle fermé, l'accord silencieux est rendu possible par l'indicateur visuel. L'éclairage du

cadran varie suivant la gamme de longueurs d'ondes. Le haut-parleur spécial de 30 cms est muni d'aimants permanents puissants. L'ébénisterie avec incrustations de bois précieux mesure $57 \times 45 \times 28$ cms.

Le 640 n'est établi que pour courant alternatif, 100 à 250 volts, consommation 75 watts.

Prix imposé : Frs 2.500.

PHILIPS : AUTO RADIO OCTODE SUPER.

Le poste Auto-Radio Octode Super Philips existe en deux modèles : type 241 B pour 6 volts, type 243 B pour 12 volts.

Ces deux appareils sont respectivement équipés des tubes suivants :

Type 241 B : 1 penthode H.F. EF2, 1 octode EKI, 1 penthode M.F. EF2, 1 duo-diode EBI, 1 penthode d'attaque EFI, 1 penthode de sortie 5 watts ELI, et valve redresseuse EZ ;

Type 243 B : 1 penthode CF2, 1 octode CKI, 1 penthode CF2, 1 duo-diode CB1, 1 penthode CF1, 1 penthode CL1, 1 valve FZ1.

Les postes Auto-Radio Philips permettent la réception de toutes les émissions comprises entre 215 et 600 mètres, et entre 800 et 2.000 mètres, régulateur automatique anti-fading. Commande de réglage par flexibles. Cadran lumineux à deux bandes de lecture en longueurs d'onde. Haut-parleur électrodynamique à aimant permanent de 22 cm. de diamètre, séparé du coffret du récepteur, contrôle de tonalité. Haute tension obtenue par vibreur Philips. Le récepteur et le vibreur sont contenus dans un coffret tôle mesurant $31 \times 19 \times 19$ cm. Avec l'appareil est fourni un ensemble anti-parasites standard se composant de :

- a) câble d'antenne et câble d'accus comportant chacun 1 filtre spécial breveté ;
- b) deux condensateurs, l'un pour la dynamo, l'autre pour le primaire de la bobine ;
- c) 1 treillis métallique anti-parasites de 1 m. sur 1 m. 50 ;
- d) 1 mise à la masse.

Consommation réduite : type 243 B pour 12 volts 2,8 ampères, type 241 B pour 6 volts 5,2 ampères.

En principe, les appareils doivent être fixés à l'intérieur de la voiture aux emplacements suivants : poste sur le tablier côté opposé au volant, haut-parleur sur le tablier côté volant, coffre de commande orientable sur la couronne du volant, treillis anti-parasites sur le plancher avant et sous le tapis, connexions et condensateurs suivant indications.

Le dispositif anti-parasites adopté par Philips ne prévoit aucune résistance en série dans les bougies ou aux bornes du distributeur, l'intensité d'allumage et le rendement du moteur ne sont donc pas affectés.

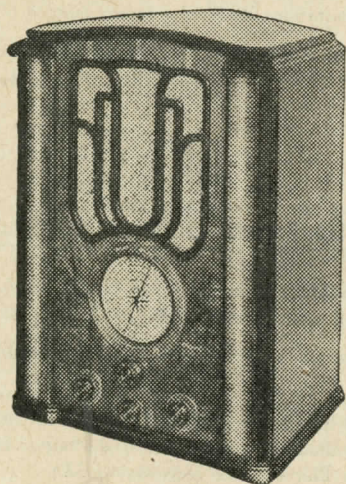
Si la voiture ne possède pas d'antenne préparée dans le toit, il est préconisé, par ordre de préférence :

1° antenne dans le toit formée par un treillis laiton de 80 cm. carrés de surface et distante au moins de 10 cm. de toutes parties métalliques de la carrosserie, le câble d'antenne descend dans un bourrelet de portière ;

2° antenne sous le marche-pieds composée d'une plaque en acier cadmié de 3 mm. placée isolée sous le marchepied et distante d'au moins 10 cm. de toutes pièces métalliques. Cette plaque est fournie en supplément.

Prix imposé : Frs 2.300.

PILOT : « DRAGON SICOU » ET « TEDDY ».



« Teddy » Pilot.

Le Dragon « Sicou » Pilot est un superhétérodyne à 5 lampes comportant : une 6A7 changeuse de fréquence, une 6D6 M.F., 1 détectrice 75, une 42 de sortie et 1 valve 80. Volume contrôle automatique anti-fading, 3 gammes d'ondes : O.C. 18 à 52, P.O. 180-545, G.O. 830-2.000. Cadran de lecture type aviation gradué en fréquences et longueurs d'ondes. Haut-parleur dynamique, réglage de tonalité. Présentation en coffret marqueterie. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.795.

Le Dragon « Teddy » Pilot comporte en outre une lampe H.F. 6D6, et possède 2 gammes d'ondes courtes : 16 à 45, et 45 à 150 mètres. Les caractéristiques générales sont les mêmes que pour le récepteur précédent. La présentation est plus soignée.

Prix imposé : Frs 2.195.

POLYDOR : RADIO JAP TYPE « 505 », « 817 » ET RADIO-PHONO.

Le Radio Jap 505 est un superhétérodyne 5 lampes comportant 1 oscillatrice modulatrice T.K.I., 1 M.F. TE47, 1 pantagril binode TE44, 1 B.F. de sortie T.E. 43H, 1 valve TV 90. Circuit d'entrée présélecteur. Combinateur à 3 positions : P.O., G.O., P.U., constitué par arbre à cames à commande excentrique et à action sans fin formant interrupteur entre chaque position. Lecture des stations par longueurs d'ondes au moyen d'un cadran à échelle spiralée de grand développement (75 cm. de lecture), contrôle de tonalité et de sensibilité par bouton unique comportant 3 tonalités pour les postes locaux et 3 tonalités pour les émissions éloignées. Haut-parleur dynamique. Présentation en coffret noyer verni. Fonctionnement sur alternatif 110-250 volts 50 périodes. Prix imposé : Frs 1.575.

Le Radio Jap 817 comporte 7 lampes, à savoir : 1 H.F. TE47, 1 étage oscillateur modulateur avec circuit fantôme TE46, 1 étage M.F. TE47, 1 détectrice TE44, 1 lampe anti-fading TE24N, 1 penthode de sortie TE43H et 1 redresseuse TV90, mêmes caractéristiques générales que le Radio Jap 505. Prix imposé : Frs 1.950.

Cet appareil existe également en radio-phono type 617 logé dans une ébénisterie noyer verni au tampon mesurant 47,5 X 34,5 X 41,5 cm.

Prix imposé : Frs 2.850.

RADIO POLYDOR TYPE « 106 » ET RADIO PHONO

« 116 ».

Le Radio Polydor 106 est un superhétérodyne 6 lampes comportant : 1 H.F. 78, une oscillatrice modulatrice 6A7, 1 M.F. 78, 1 détectrice 6B7 anti-fading, une B.F. penthode 43 et une valve redresseuse 25Z5. Volume contrôle automatique anti-fading, éliminateur de parasites et contrôle de tonalité. Haut-parleur dynamique. Présentation en coffret ronce de noyer verni, mesurant 44 X 36 X 26 cm. Fonctionnement sur secteur alternatif 50 ou 25 périodes, ou continu 110-130 volts.

Prix imposé : Frs 1.545.

Le radio-phono 116, équipé d'un châssis type 106, est en outre muni d'un tourne-disque avec mise en marche et arrêt automatiques. Le contrôle de volume et le contrôle de tonalité agissent en phono et en radio. Dimensions de l'ébénisterie : 48 X 58 X 37 cm.

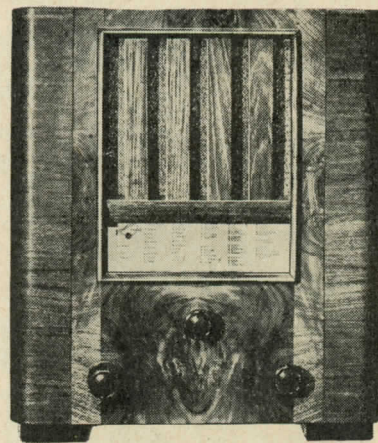
Prix imposé : Frs 2.475.

POWER TONE RADIO : SUPER OCTODE 422.

Ce superhétérodyne comporte 5 lampes dont 1 valve, à savoir : 1 octode changeuse de fréquence TK1, 1 penthode M.F. TF2, 1 détectrice binode TE44, 1 penthode de sortie TE43H, 1 valve TV 90. Moyennes fréquences accordées sur 135 kcys. Cadran à visibilité totale gradué en noms de stations et longueurs d'ondes. Régulateur anti-fading. Haut-parleur dynamique de 16 cm. Ebénisterie noyer verni mesurant 37 X 40 X 25 cm. Fonctionnement sur secteur alternatif 110 à 220 volts 50 périodes (pour 25 périodes, supplément : 50 francs).

Prix imposé : Frs 1.275.

POINT BLEU : SUPER « W 125 », « W 115 » ET RADIO-PHONO.

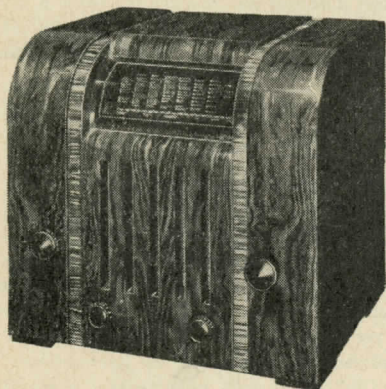


Point Bleu « W 125 ».

Le super W 125 Point Bleu comporte 5 lampes : 1 octode A.K.I., 1 penthode M.F., A.F.2, une binode E444, 1 penthode de sortie E443 H et une valve 1561. Régulateur antifading, deux gammes de longueur d'ondes : 200 à 575 m., et 800 à 2.000 mètres avec position de pick-up sur le commutateur. Cadran à vision totale, démultiplication variable de 1 à 100, étalonnage en noms de stations et longueurs d'ondes. Présélecteur à bande passante d'une sélectivité de 8 kcys. Tous les enroulements sont bobinés en fil de Litz. Haut-parleur électro-dynamique Point Bleu. Prise pour pick-up et prise pour haut-parleur supplémentaire, réglage de tonalité à 3 positions, la lampe de sortie du récepteur peut fournir une puissance modulée de 3,5 watts dans le haut-parleur. Dispositif réglable évitant les ronflements de secteur. Présentation en coffret noyer verni mesurant

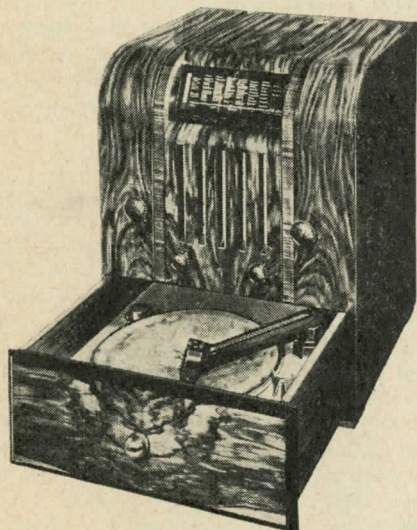
41 X 24 X 46 cms. Transformateur à prises pour secteur alternatif 110-250 volts 50 périodes, modèle spécial pour 25 périodes. (Supplément : Frs 200).
Prix imposé : Frs 1.995.

Cet appareil existe en radio-phono R.P.W.125 avec tourne-disque et pick-up à la partie supérieure du coffret mesurant 46 X 35 X 59 cm.
Prix imposé : Frs 2.995.



Point Bleu « W115 ».

Le super luxe W.115 comporte les mêmes caractéristiques que le Super 125, il possède 3 gammes d'ondes : de 19 à 55 mètres, de 200 à 575 mètres et de 800 à 2.000 mètres. Dispositif de réglage silencieux agissant sur la sensibilité du récepteur. Indicateur visuel à voyant lumineux. Le cadran de réglage est placé au-dessus du haut-parleur électrodynamique. Présentation en coffret noyer verni mesurant 43 X 31 X 39 cm. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-250 volts, 50 périodes
Prix imposé : Frs 3.300.



Point Bleu « RPW115 ».

Ce récepteur existe également en radio-phono R.P.W.115, le tourne-disque et le pick-up se trouvent logés dans un tiroir à la partie inférieure du coffret qui mesure 46 X 40 X 56 cm.

Prix imposé : Frs 4.300.

POINT BLEU : SUPER GRAND LUXE « W 135 ».

Le super W.135 Point Bleu comporte : 1 octode A.K.I., 1 M.F. E449, 1 duo-diode A.B.I., 1 penthode d'attaque E446, 1 penthode de sortie E443H, 1 valve 1805, 3 cadrans de lecture mobiles portent

137 stations repérées et une graduation en longueurs d'ondes, index de réglage lumineux, dispositif d'accord visuel et de réglage silencieux, démultiplication variable. Sensibilité évaluée par le constructeur à 10 microvolts, sélectivité 7,5 kcys. Haut-parleur dynamique tonalité réglable, prise pour pick-up et pour haut-parleur supplémentaire. Présentation en ébénisterie noyer du Caucase pour le modèle W135N, et en poirier noir avec bandes gris-argent pour le W135P. Alimentation par secteur alternatif 110-120 volts, 50 périodes.

Super W135N Point Bleu.

Prix imposé : Frs 3.950.

Super W135P Point Bleu.

Prix imposé : Frs 4.250.

RADIO ALTERNA « 101 » - « 102 T. O. » ET « 103 BIS ».

Le poste Alterna 101 est un superhétérodyne à 5 lampes comportant : 1 changeuse de fréquence 2A7, 1 M.F. 58, 1 détectrice 2B7, 1 penthode 47 et valve 80. Régulateur anti-fading. Cadran de lecture demi-circulaire gradué en noms de stations et longueurs d'ondes. Deux gammes de réception 200 à 600 et 1.000 à 2.000 mètres. Haut-parleur électrodynamique placé à la partie supérieure du coffret en noyer verni. Fonctionnement sur secteur 110-240 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.250.

L'Alterna 102 T.O. comporte les mêmes types de lampes, sauf la B.F. à chauffage indirect 2A5. Anti-fading. Dispositif d'accord visuel. Contrôle de sensibilité et réducteur des parasites. Gammes de réception ondes courtes de 20 à 60 mètres. Cadran de réglage rectangulaire étalonné en noms de stations. Haut-parleur dynamique, grand modèle. Coffret noyer verni forme Midget.

Prix imposé : Frs 1.750.

L'Alterna 103 bis, comporte en outre : 1 lampe H.F. 58. Il possède, d'autre part, les mêmes caractéristiques. Toutefois, il ne permet pas la réception des ondes courtes. **Prix imposé : Frs 1.950.**

RADIOLA : SUPER OCTODE « 561 » - « 562 » ET RADIOPHONO « 771 ».

Les nouveaux récepteurs super octode 561 et 562 comportent : 1 octode TK 1, 1 M.F. TF2, 1 détectrice TB 1, 1 penthode d'attaque B.F. TE46, 1 penthode de sortie TE43H, une valve TV 80. Le cadran de lecture est gradué en longueurs d'ondes. Gammes 200-550 et 760-1.900 mètres. Régulateur anti-fading. Haut-parleur électrodynamique à aimant permanent. Prises pour pick-up et haut-parleur supplémentaire. Les récepteurs 561 sont présentés en ébénisterie forme basse noyer ciré mesurant 27 X 26 X 20 cm. Ils fonctionnent sur secteur alternatif 110-250 volts 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.225.

Le modèle universel équipé des tubes UK 1, UF2, UB 1, UF 1, UL2, UY 1, régulatrice U 1, fonctionne sur secteur alternatif 110-125 volts.

Prix imposé : Frs 1.295.

Les Radiola 562 comportent un contrôle de tonalité progressif et sont logés dans des ébénisteries de plus grandes dimensions mesurant 42 X 35 X 21 cm.

Récepteur 562 A pour secteur alternatif. **Prix imposé : Frs 1.525.**

Récepteur 562 U pour tous courants. **Prix imposé : Frs 1.595.**

Le Radio-phono 761 A présenté dans une grande ébénisterie mesurant 86 X 62 X 42 cm., renferme un récepteur super octode avec tourne-disque et pick-up.

Prix imposé : Frs 2.975.

RADIOLA : SUPER INDUCTANCE « 549 ».

Le récepteur 549 A pour alternatif est équipé de deux lampes haute fréquence TF2, d'une détectrice TB 1, duo-diode, d'une lampe d'attaque B.F. TE46, d'une lampe de sortie TE63 et valve TV 80. Commutateur à 4 positions : P.O., G.O., P.U., extinction. Cadran

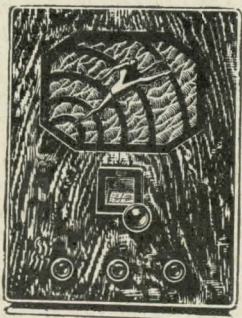
lumineux « microlecteur » à lecture directe des stations, facilement interchangeable. Régulateur anti-fading. Haut-parleur dynamique et réglage de tonalité. Présentation en coffret noyer verni mesurant 47 X 38 X 21 cm. Fermeture arrière avec contact de sécurité. Alimentation par secteur alternatif 110-250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.875.

Le récepteur 549 U fonctionnant sur courant continu ou alternatif est équipé des tubes 2 lampes UF2, UB1, UF1, UL2, UY2, et régulatrice U1.

Prix imposé : Frs 1.975.

RADIO L. L. : « SUPERVOX 635 TC » ET « SYNCHRO-VOX 635 ET 735 ».



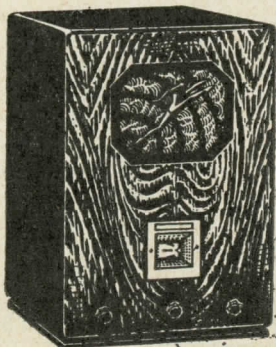
Radio L. L. : Supervox 635 TC.

Le superhétérodyne tous courants Supervox 635TC comporte : 1 changeuse de fréquence MH118, 1 M.F. HP1118, 1 duo-diode D418, 1 lampe d'entrée B.F. HP1018, 1 lampe de sortie PP4018 et 1 valve PV3018. Cet appareil comporte un régulateur anti-fading et permet la réception des émissions de 200 à 2.000 mètres. Circuit d'entrée présélecteur, réglage à lecture directe par tambour lumineux étalonné en longueurs d'ondes et noms de stations. Haut-parleur électro-dynamique, changeur de tonalité progressif. Présentation en coffret noyer verni. Châssis entièrement protégé par capot isolant et fonctionnement sur tous secteurs 110 à 220 volts, courant alternatif ou continu. Fusible.

Prix imposé : Frs 1.550.

Le Synchrovox 635 A est un superhétérodyne pour secteur alternatif comportant 1 78 H.F., une 6A7 changeuse de fréquence, une 78 M.F., une 6B7 détectrice, 1 lampe de sortie 42 et valve 80. Réception sur 3 gammes de longueurs d'ondes. O.C. 15 à 55. P.O. 200 à 600. G.O. 1.000 à 2.000 mètres. Lecture sur disque étalonné en longueurs et noms de stations. Régulateur anti-fading. Présentation en coffret noyer. Cet appareil fonctionne sur secteur 110-250 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.950.



Radio L. L. : Synchrovox 735 A.

Le Synchrovox 735 A équipé en lampes européennes : H.F. AF2, changeuse de fréquence AK1, M.F. AF2, détection par Westector,

lampe d'attaque E424 ; B.F. push-pull par deux lampes E406, valve 1561. 3 gammes d'ondes. Anti-fading. Indicateur visuel par tube néon permettant le réglage silencieux.

Prix imposé : Frs 2.450.

Le Synchrovox 735 TC est équipé en lampes américaines, H.F. 78, changeuse de fréquence 6A7, M.F. 78, détectrice 85, B.F. 48. Redressement par oxy métal. Cet appareil est également muni d'un indicateur visuel d'accord par milliampèremètre à aiguille. Fonctionnement sur courant continu 110-250 volts ou alternatif 50 périodes.

Prix imposé : Frs 2.450.

RADIOLOR « UFO 7 ».

Ce superhétérodyne 7 lampes est équipé d'une octode AK1, d'une penthode M.F. AF2, d'une détectrice AB1, d'une lampe d'attaque E424, de 2 penthodes de sortie E443H en push-pull, d'une valve 506. Anti-fading. Commande unique avec cadran rectangulaire gradué en noms de stations et longueurs d'ondes. Haut-parleur dynamique, réglage de tonalité. Présentation en ébénisterie noyer verni forme basse avec double porte masquant les organes de réglage et l'ouverture du haut-parleur. Transformateur à prises 110-130-220-240 volts pour secteur alternatif 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.895.

RADIO-TAXI : « SYNCHROMATIC 1935 ».

Superhétérodyne comportant : 1 changeuse de fréquence 2A7, 1 amplificatrice M.F. 58, 1 détectrice duo-diode triode 2A6, 1 penthode de sortie 47 et valve redresseuse 80. Circuit présélecteur. Sélectivité 8 kcys. Grand cadran demi-circulaire étalonné en longueurs d'ondes. Volume contrôle automatique anti-fading. Haut-parleur dynamique. Présentation en coffret noyer verni. Transformateur d'alimentation 110-130-220-250 volts, 25 ou 50 périodes.

Ce récepteur est équipé d'un système de minuterie avec compteur. Fonctionnement assuré par l'introduction de pièces de Frs 1, jusqu'au règlement de la valeur de l'appareil.

REM'S « RF5 » ET « RF7 » CADRAN SONORE.

Le super Octode Rem's RF5 utilise 1 octode AK1, 1 penthode M.F. AF2, 1 binode E444, 1 penthode de sortie E443H, 1 valve 1561. 3 gammes d'ondes de 20 à 55 mètres, de 200 à 580 m. et de 900 à 1875 m. Cadran de lecture de grandes dimensions placé devant le cône du haut-parleur et éclairé par une lampe située dans l'axe de celui-ci. Le cône du dynamique peint en blanc sert de réflecteur et assure la diffusion de la lumière. Ce cadran porte les noms de stations et graduations en longueurs d'ondes, disposés circulairement et imprimés sur étoffe. A l'arrêt du récepteur, le cadran n'est pas visible, étant masqué par un léger voile de soie et n'étant pas éclairé. Ce récepteur comporte 1 tube néon de réglage visuel. Le dynamique, dont la membrane mesure 18 cm. est monté sur un baffle de 2 cm. d'épaisseur solidement fixé au châssis. Une prise supplémentaire est prévue pour l'utilisation d'un deuxième haut-parleur. Réglage de tonalité. Présentation en ébénisterie massive noyer verni, dimensions : 38 X 38 X 28 cm. Le déplacement d'un fusible donne les tensions 110-130-150-220-250 volts pour secteur alternatif 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.950.

Le super-heptode REM'S RF7 est monté en lampes américaines des types : H.F. 58, changeuse de fréquence 2A7, M.F. 58, détectrice 2A6, push-pull par 2 lampes 2A5 et valve biplaque 80. Les caractéristiques générales de cet appareil et la présentation sont absolument identiques à celles du modèle RF5.

Prix imposé : Frs 2.450.

SABA « 230 W L » ET « 330 W L ».

Le Saba 230WL est un récepteur à deux circuits H.F. comportant 4 lampes dont : 1 penthode TE46 montée en reflux, 1 duo-diode TB 1, 1 penthode de sortie TE43H et 1 valve TV 81. Cadran demi-circulaire gradué en noms de stations. Dynamique spécial à membrane parabolique, correcteur de tonalité.

Le Saba 330WL comporte : 2 lampes TE46, 1 penthode de sortie TE43H, 1 valve TV 81. Comme le 230 WL, il possède deux gammes de réception 200 à 600 mètres, 800 à 2.000 mètres. Ces deux récepteurs existent en coffret bakélite ou ébénisterie noyer verni au tampon, dimensions : 45 X 35 X 25 pour le 230 et 45 X 41 X 30 pour le 330. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-220 volts, 50 périodes.

Saba 230 WL, forme P, coffret bakélite. **Prix imposé : Frs 1.690.**

Saba 230 WL, forme H, coffret noyer. **Prix imposé : Frs 1.750.**

Saba 330 WL, forme P, coffret bakélite. **Prix imposé : Frs 2.000.**

Saba 330 WL forme H, coffret noyer. **Prix imposé : Frs 2.100.**

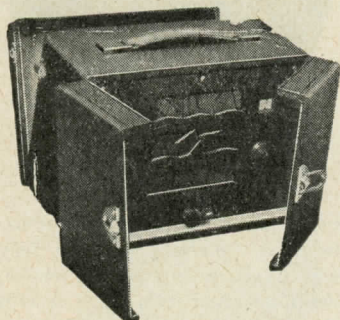
SABA « 521 W L » ET « 630 W L ».

Le Saba 521 WL est un superhétérodyne 6 lampes équipé des tubes suivants : 2 penthodes TE 47, 1 penthode TE 46, 1 binode TE 44, 1 penthode de sortie TE 53, 1 valve TV 81. Régulateur automatique anti-fading. Indicateur au néon permettant un réglage optique et silencieux. Cadran de lecture en noms de stations. Haut-parleur dynamique, contrôle de tonalité. Présentation en coffret bakélite. Alimentation par secteur alternatif 110-240 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 2.400.

Le Saba 630 WL toutes ondes, est un superhétérodyne équipé des tubes suivants : 2 TE 47, 1 TE 46, 1 TB 1, 1 TE24N, 1 TE43H, 1 valve TV 81. Réception des ondes de 18 à 2.000 mètres. Réglage optique et silencieux par tube néon. Anti-fading. Haut-parleur dynamique, réglage de tonalité. Présentation en coffret ronce de noyer verni. Alimentation par secteur alternatif 110-240 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 2.750.

S.A.D.I.R. : RECEPTEUR TYPE REDUIT 75 C 5.**Procédés J. Bréguet.**

« Sadir 75 C 5 » - Valise standard.

Les postes réduits « S.A.D.I.R. » 75 C 5 sont exécutés dans la même présentation que les anciens récepteurs 75 de cette fabrication. Ils comportent les nouvelles caractéristiques ci-dessous :

Superhétérodyne 5 lampes dont 1 valve, tous courants, comportant : 1 oscillatrice modulatrice 6A7, 1 amplificatrice M.F. 6D6, 1 amplificatrice-détectrice 6B7, 1 penthode de sortie 43, 1 valve 25 Z 5.

Les bobinages sont du type ferro-magnétique, et les moyennes fréquences sont étalonnées sur 400 Kcys. Réglage automatique du volume de son, assurant une constance de la puissance sonore. Régulateur anti-fading. Le réglage du volume de son permet de maintenir au même niveau sonore l'audition des stations locales et étrangères. Le réglage silencieux entre stations est rendu possible par un dispositif de réglage visuel gradué. Cadran lumineux démultiplié. Le récepteur est accompagné d'une feuille d'étalonnage. Haut-parleur dynamique. Correcteur de tonalité. Prise pour pick-up. Présentation en valise pégamoïd toutes teintes, en cuir toutes peaux, en ébénisterie standard, en coffret luxe, ou en coffret aluminium bouchonné. Dimensions : 27 X 19 X 18 cms. Poids : 4 kgs 200.

S.A.D.I.R. 75 C 5, ébénisterie noyer verni ou valise pégamoïd.

Prix imposé : Frs 1.250.

S.A.D.I.R. 75 C 5, ébénisterie luxe thuya, palissandre, macassar ou acajou, ou valise cuir maroquin.

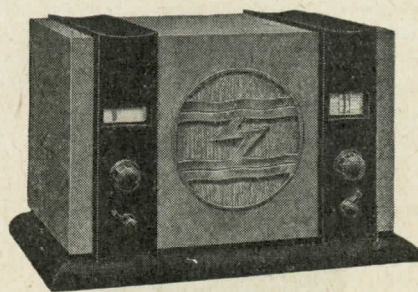
Prix imposé : Frs 1.390.

S.A.D.I.R. 75 C 5, valise luxe serpent véritable.

Prix imposé : Frs 1.470.

S.A.D.I.R. 75 C 5, type professionnel en aluminium bouchonné.

Prix imposé : Frs 1.350.

S.A.D.I.R. : RECEPTEUR TOUTES ONDES.**Procédés J. Bréguet.**

« Sadir 78 A » - Ebénisterie luxe.

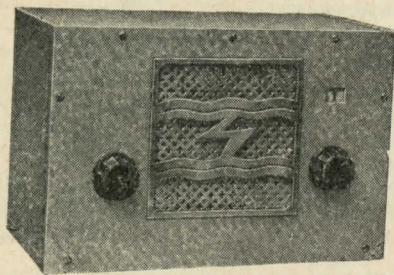
Changeur de fréquence à 6 lampes dont 1 valve, tous courants et toutes ondes comportant : 1 octode changeuse de fréquence CK 1, 1 amplificatrice M.F. CF2, 1 détectrice anti-fading duo-diode CB 1, 1 amplificatrice B.F. CF2, 1 penthode B.F. CL2 et une valve redresseuse CY2. Bobinages ferro-magnétiques et circuit présélecteur. Gamme de 15 m. à 2.000 mètres. Moyenne fréquence accordée sur 135 Kcys. Réglage automatique du volume de son assurant la constance de la puissance sonore. Régulateur anti-fading avec réglage visuel d'accord lumineux et gradué permettant l'accord silencieux. Démultiplificateur avec graduations en longueurs d'ondes et noms des stations. Système à film avec cadran lumineux. Haut-parleur de 21 cms. Correcteur de tonalité. Présentation en ébénisterie normale avec flasque avant aluminium bouchonné, ou ébénisterie luxe. Dimensions : 40 X 23 X 25 cms. Poids : 8 kgs. Fonctionnement sur secteur alternatif 25-60 périodes ou courant continu 110 volts.

S.A.D.I.R. 78 en ébénisterie normale.

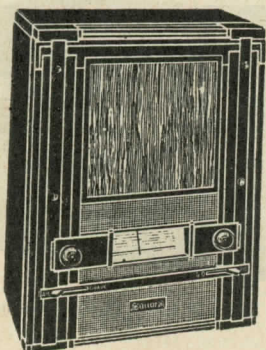
Prix imposé : Frs 1.750.

S.A.D.I.R. 78 ébénisterie luxe.

Prix imposé : Frs 1.850.

S.A.D.I.R. : RECEPTEUR ONDES COURTES 76 A.Procédés J. Bréguet.**« Sadir-76 A » entièrement métallique.**

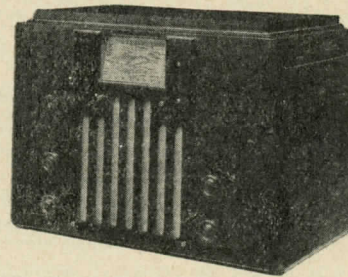
Ce récepteur tous courants est du type à amplification directe, comportant : 1 lampe 77, amplificatrice H.F., 1 tube 77 détecteur à réaction cathodique, 1 lampe 77 premier étage B.F., 1 penthode de sortie 43 et valve redresseuse 25 Z 5. Gamme couverte 18 à 65 mètres. Réglage unique. Le poste est livré avec tableau d'éta-lonnage. Haut-parleur dynamique spécialement étudié pour les colo-nies, de même que le condensateur électro-chimique de filtrage. Présentation en coffret entièrement métallique mesurant 26,5 X 13,7 X 17,5 cms. Poids : 4 kgs 250.

Prix sur demande.**SONORA : SUPER « AF 5 » ET « AF 6 ».****Sonora Super AF 5.**

Le superhétérodyne AF 5 Sonora utilise les lampes américaines : H.F. 78, changeuse de fréquence 6A7, détectrice 6B7, utilisée comme amplificatrice, M.F. et basse fréquence, montage reflex, penthode de sortie 43, valve 25Z5. Régulateur anti-fading. Cadran rectangulaire à visibilité totale gradué en longueurs d'ondes et noms de stations. Volume contrôle réglant simultanément la sensi-bilité et la puissance. Haut-parleur dynamique de 20 cm. Réglage de tonalité. Présentation en coffret bakélite forme moderne. Fonc-tionnement sur secteur alternatif 25 à 50 périodes et continu 100 à 230 volts.

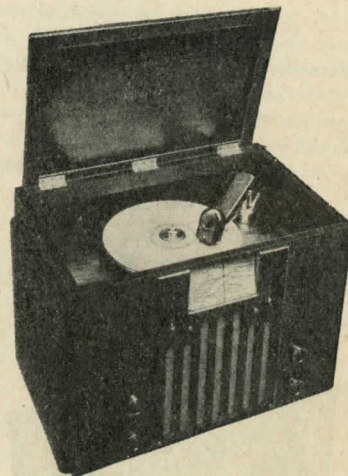
Prix imposé : Frs 1.295.

Le modèle AF 6 comporte : 1 lampe 6A7, 1 78, une 6B7, une 75, 1 penthode de sortie 12A5, et valve 25Z5. Fenêtre de lecture avec cadran étalonné en noms de stations et longueurs d'ondes. Haut-parleur dynamique de 20 cm., réglage de tonalité. Présentation en ébénisterie noyer verni pouvant être livrée avec grilles de mo-dèles différents devant le haut-parleur : style anglais ou style mo-derne. Fonctionnement sur secteur alternatif 25 à 50 périodes ou continu 110 à 220 volts.

Prix imposé : Frs 1.650.**SOUBITEZ « 77 ».****Soubitez « 77 » fermé.**

Le Soubitez 77 comporte : 1 récepteur superhétérodyne 6 lampes, 1 moteur tourne-disque avec pick-up, 1 dispositif d'enregistrement sur disques métalliques, 1 microphone enregistreur pouvant être uti-lisé comme poste d'écoute.

Le superhétérodyne 6 lampes comporte 1 lampe H.F. 58, 1 chan-geuse de fréquence 2A7, 1 M.F. 58, 1 détectrice 2B7, 1 B.F. 47, et valve 80. Régulateur anti-fading, réglage silencieux et accord visuel par tube au néon. Sélectivité 9 kcys. Cadran de lecture étalonné en noms de stations groupés par pays. Puissance modulée : 3 watts. Commutateur à 4 positions. P.O., G.O., pick-up, micro. Haut-parleur dynamique de grand diamètre. Contrôle de tonalité.

**Soubitez « 77 » ouvert.**

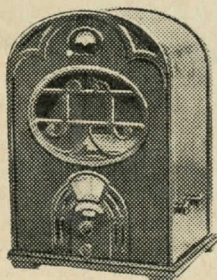
Pick-up équilibré de haute impédance permettant l'enregistrement et la reproduction. Le microphone (procédé Reterson), est dissi-mulé dans l'appareil devant le haut-parleur, permet l'enregistrement musique et paroles sur disques métalliques recouverts sur les deux faces d'un enduit cellulosique. Pour l'enregistrement, le bras du pick-up comporte une manette d'embrayage. Le moteur électrique est muni d'un plateau lourd formant régulateur et d'un écrou de serrage pour fixer le disque à enregistrer. Une ampoule au néon sert au contrôle de la modulation. L'appareil est présenté dans un coffret forme basse. Le cadran de lecture est placé au-dessus de l'ouverture du haut-parleur. A la partie supérieure du coffret, un couvercle masque le moteur, le tourne-disque, et le pick-up. Fonc-tionnement sur secteur alternatif 110-130-220-240 volts, 50 périodes.

Prix imposé : Frs 3.800.

STRADIVOX « 4 ».

Ce superhétérodyne à 4 lampes comporte : 1 octode changeuse de fréquence TK 1, 1 détectrice TE99, 1 penthode TE43H, 1 valve TV 90. Circuit présélecteur d'entrée. Cadran de lecture rectangulaire lumineux gradué en noms de stations. Haut-parleur dynamique avec système acoustique breveté, construit en bois de résonance. Présentation en mallette gainée, 46 X 33 X 20 cm., les organes de réglage étant masqués par un abattant de la face avant et le couvercle protégeant le haut-parleur et formant écran sonore.

Prix imposé : Frs 1.250.

STRADIVOX « 7 ».

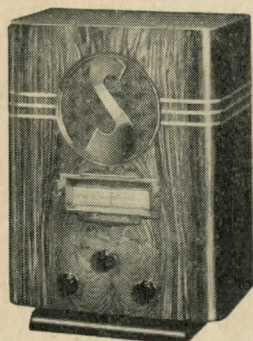
Stradivox « 7 ».

Superhétérodyne à 7 lampes comportant 1 amplificatrice H.F. UF2, 1 octode UK 1, une amplificatrice M.F. UF2, détection par Westector, penthode B.F. d'entrée UF2, sortie B.F. push-pull par deux lampes UL2, valve redresseuse UY2. Régulateur automatique anti-fading par Westector. Cadran rectangulaire à visibilité totale gradué en noms de stations. Haut-parleur électrodynamique avec système acoustique breveté construit en bois de résonance. Ebénisterie en acajou sapelli mesurant 59 X 41 X 30 cm. Fonctionnement sur tous courants ; alternatif 25-50 périodes ou continu 110 à 250 volts avec résistance protégée évitant l'emploi de cordon chauffant.

Prix imposé : Frs 1.750.

STANDARD UNIVERSEL T C 45 N.

Ce superhétérodyne tous courants comporte : 1 changeuse de fréquence 6A7, 1 M.F. 6D6, 1 détectrice 75, 1 penthode de sortie 43, 1 valve 25Z5. Régulateur anti-fading. Fenêtre lumineuse à double graduation : petites ondes 200 à 600 mètres, grandes ondes 800



Standard TC 45 N.

à 2.000 mètres. Etalonnage en longueurs d'ondes. Commutateur à 3 directions dont 1 position de pick-up. Circuit d'accord présélecteur. Moyennes fréquences accordées sur 135 kcys. Haut-parleur dynamique de 21 cm. Présentation en ébénisterie moderne noyer verni avec socle façon ébène. Dimensions : 46 X 35 X 32 cm. Fonctionnement sur secteur alternatif 25 ou 50 périodes et continu 110-130

volts, lampe compensatrice O.S.A. supprimant le cordon chauffant. Aucune partie du châssis n'est en contact direct avec le secteur.

Prix imposé : Frs 1.200.

Le Standard Universel TC45N existe en présentation luxe coffret palissandre verni avec incrustation métal et motif décoratif devant le haut-parleur.

Prix imposé : Frs 1.250.

Le Combiné radio-phono TC45 comporte le même châssis que décrit précédemment, monté dans une ébénisterie de plus grandes dimensions avec couvercle à la partie supérieure masquant le pick-up et le tourne-disque électrique avec arrêt automatique.

SU-GA « 635 » ET « A 6 ».

Le récepteur SU-GA à 6 lampes comporte : 1 octode CK 1, 1 M.F. CF2, 1 duo-diode CB 1, 1 penthode d'attaque CF 1, 1 penthode de sortie CL2, et 1 valve CY2. Circuit présélecteur, régulateur anti-fading. Sensibilité évaluée par le constructeur à 3 microvolts-mètres, sélectivité 8 kcys, puissance modulée 1 watt 8, 2 gammes d'ondes 180 à 2.000 mètres. Cadran gradué en noms de stations. Haut-parleur dynamique, réglage de tonalité. Présentation en coffret verni avec motif métallique devant le haut-parleur, dimensions : 41 X 36 X 26 cm. Alimentation par secteur alternatif 25 ou 50 périodes et continu 110 volts. (Supplément pour fonctionnement au-dessus de 110 volts : Frs 28).

Prix imposé : Frs 1.485.

Le super A6 pour alternatif comporte les lampes : AK 1, E447, AB 1, E446, E443H, 1561. Sensibilité 2 microvolts/mètres, sélectivité 8 kcys, puissance modulée 2 watts. Ce récepteur est muni d'un indicateur de syntonie lumineux, 3 gammes de 18 à 2.000 mètres. Haut-parleur dynamique, réglage de tonalité. Présentation en coffret noyer verni avec motif en métal devant le haut-parleur. Dimensions : 48 X 43,5 X 28 cm. Transformateur avec prises 110-130-150-220-250 volts, 50 périodes. (Supplément pour 25 périodes : Frs 50).

Prix imposé : Frs 1.650.

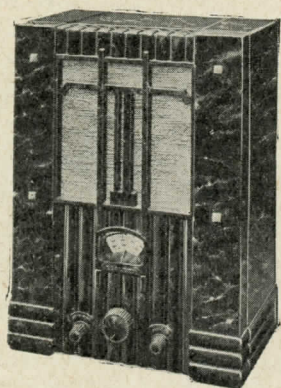
SU-GA « A 8 » TOUTES ONDES.

Ce récepteur à 8 lampes comporte : 1 penthode H.F. E447, 1 octode AK 1, 1 duo-diode AB 1, 1 penthode d'entrée E446, 2 penthodes de sortie push-pull E443H, 1 valve 1561. 2 filtres M.F. à triple cellule. Sélectivité 8 kcys, anti-fading, indicateur de syntonie complété d'un dispositif de réglage silencieux contrôlé. 3 gammes d'ondes de 7 à 2.000 mètres. Cadran de lecture circulaire gradué en noms de stations. Haut-parleur électrodynamique, grand modèle B.F. push-pull, fournissant une puissance modulée de 6 watts, contrôle de tonalité. Présentation en ébénisterie noyer verni avec motif en métal devant le haut-parleur. Dimensions du coffret : 50 X 55,5 X 29 cm. Transformateur à prises 110-130-150-220-250 volts pour secteur alternatif 50 périodes. (Supplément pour 25 périodes : Frs 50).

Prix imposé : Frs 3.250.

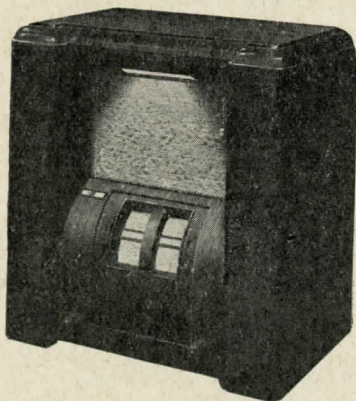
SCHNEIDER : RECEPTEUR « C F 6 TOUTES ONDES ».

Superhétérodyne équipé en lampes américaines : H.F. 58, changeuse de fréquence 2A7, M.F. 58, détectrice 2B7, penthode de sortie 2A5, valve 80. 3 gammes d'ondes : O.C. 17 à 60 mètres, P.O. et G.O. 200 à 2.000 mètres. Régulateur anti-fading, réglage visuel à ombre permettant l'accord silencieux. Lecture directe en noms de stations. Haut-parleur électro-dynamique. Présentation en ébénisterie ronce de noyer avec marqueterie. Transformateur avec prises 110-130-220-250 volts pour secteur alternatif 50 périodes.

TECALEMIT : SUPER « 35 ».**Técalémit Super « 35 ».**

Superhétérodyne à 4 lampes comportant une 6A7, oscillatrice, une 6F7 détectrice, 1 penthode 42 et valve 80. Circuit présélecteur, fenêtre de réglage avec cadran gradué en longueurs d'ondes, haut-parleur dynamique grand modèle. Prises pour pick-up et haut-parleur supplémentaire. 2 présentations en coffret noyer ou coffret bakélite. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-220 volts 40-50 périodes.

Prix imposé : Frs 995.

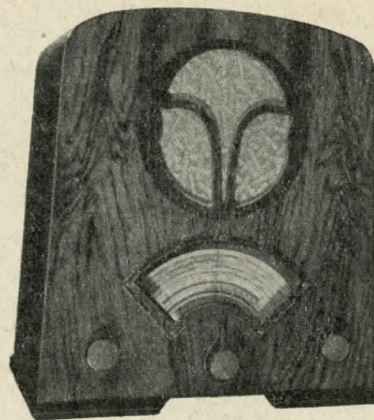
TECALEMIT : SUPER « 34 ».**Técalémit Super « 34 ».**

Le superhétérodyne 34 à 7 lampes comporte : 1 lampe 58 H.F., 1 oscillatrice 27, une modulatrice 58, 1 M.F. 58, 1 détectrice 55, 1 B.F. 47 et valve 80. Réglage visuel avec indicateur lumineux, réglage unique avec lecture directe du nom des stations et voyants lumineux indicateurs des séries d'ondes. Illumination de la station repérée. Régulateur anti-fading. Haut-parleur électrodynamique, réglage de tonalité, prises pour pick-up et deuxième haut-parleur. Ebénisterie noyer verni avec écran lumineux devant le haut-parleur. Fonctionnement sur secteur alternatif 110-250 volts, 25 à 50 périodes.

Prix imposé : Frs 1.950.

TENOR SUPER 35.

Superhétérodyne à 6 lampes comportant 1 octode oscillatrice modulatrice AK1, 1 penthode M.F. AF2, 1 duo-diode détectrice anti-fading AB1, 1 penthode B.F. E446, 1 penthode finale E443 H et 1 tube redresseur biplaque 506. Régulateur anti-fading, cadran interchangeable à visibilité totale étalonné en noms de stations par

**Ténor Super 35.**

ordre alphabétique et longueurs d'ondes, commutateur à 3 positions : arrêt, P.O. 200-550, G.O. 760-1900 m., haut-parleur électrodynamique, 2 prises pour pick-up et haut-parleur supplémentaire, réglage de tonalité. Présentation en coffret mesurant 39 X 24 X 20 cms. Alimentation sur secteur alternatif 100 à 250 volts et 50 périodes, dispositif de sécurité coupant le courant du secteur en ouvrant la cloison arrière.

Ténor Super 35 A.

Ténor Super 35 U pour tous secteurs.

Prix imposé : Frs 1.450.

Prix imposé : Frs 1.495.

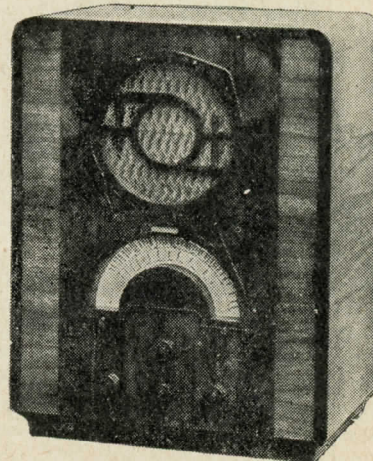
TOULEMONDE : SUPER « 565 ».

Le super 565 tous courants comporte : 1 octode UK1, 1 moyenne fréquence UF2, 1 duo-diode UB1, une penthode d'attaque UF1, une penthode de sortie UL2, une valve biplaque UY2. Circuit présélecteur, moyenne fréquence accordée sur 130 kcys, cadran demi-circulaire gradué en longueurs d'ondes et noms de stations. Haut-parleur dynamique. Présentation en coffret noyer verni. Fonctionnement sur secteur alternatif 25 ou 50 périodes et continu 110-130-220 volts.

Prix imposé : Frs 1.350.

SUPER « 535 » ET « 635 » TOULEMONDE.

Le super 535 comporte 1 octode TK1, 1 penthode TF2, 1 binode TE44, 1 penthode TE43H, 1 valve TV90. Régulateur anti-fading. Circuit présélecteur, moyenne fréquence, sur 130 kcys, cadran demi-circulaire à visibilité totale gradué en noms de stations et lon-

**Toulemonde Super 635.**

guez d'ondes. Haut-parleur électrodynamique. Présentation coffret noyer verni. Transformateur universel avec prises 110-130-200-230 volts, pour secteur alternatif 50 périodes. **Prix imposé : Frs 1.675.**

Le récepteur 635 comporte en outre une lampe haute fréquence TF2, 1 dispositif de réglage visuel, réglage de tonalité, mêmes caractéristiques. **Prix imposé : Frs 1.875.**

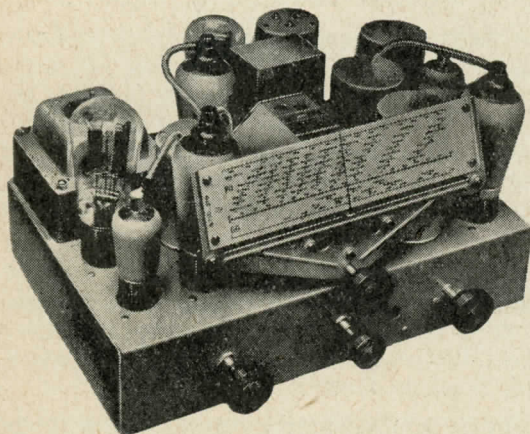
« TE KA DE » : SUPER OCTODE 5.

Superhétérodyne à 5 lampes : 1 octode AK1, 1 hexode M.F. X4123, 1 binode AN4126, 1 penthode L496D, 1 valve G4120. Dispositif anti-fading, sélectivité réglable. Cadran de grandes dimensions à visibilité totale, commutateur à 4 positions : O.C., P.O., G.O. et P.U. avec signalisation optique de la gamme de réception : O.C. 18-55, P.O. 200 à 600, G.O. 800 à 2.000 mètres. L'isolement des diverses pièces de ce récepteur, et principalement des circuits H.F. est réalisé à l'aide du matériel « Calit » et « Aménit ». Haut-parleur dynamique de 22 cm., réglage de tonalité. Ebénisterie noyer verni. Transformateur avec vis fusible de sécurité et prises 110-125-150-220 volts pour secteur alternatif 50 périodes. Livrable fin octobre. **Prix imposé : Frs 1.795.**

UNIC : CHASSIS « 226 » - « 325 » ET « 426 ».

Ces châssis, destinés aux constructeurs, ne sont pas vendus au détail.

Le châssis 325 est monté avec 5 lampes européennes : oscillatrice TK1, M.F. TE47, détectrice TE44, B.F. TE43H et valve TV90. Régulateur anti-fading retardé agissant sur l'octode et la moyenne fréquence, commande unique à double démultiplication dont une micrométrique pour ondes très courtes. Cadran horizontal étalonné en



Châssis Unic 426.

noms de stations. Montage souple du bloc des condensateurs variables sur le châssis. Commutateur à 4 positions dont 1 de pick-up. 3 gammes d'ondes 17 à 54 mètres, 190 à 580 mètres, 1.000 à 2.000 mètres. Le haut-parleur à utiliser doit être prévu avec circuit d'excitation 2.500 ohms 50 millis.

Le récepteur 426 comporte en outre, 1 H.F. TF2. La détection est assurée par une T.B. 1 duo-diode et l'attaque B.F. par une lampe TE46, ce qui porte à 7 au lieu de 5 le nombre de lampes équipant ce châssis. Mêmes caractéristiques générales.

Le châssis 226 T.C. est équipé d'une octode UK1, d'une M.F. UF2, détectrice UB1, B.F. d'entrée UF1, B.F. de sortie UL2. Redressement de la haute tension par élément Westinghouse. Présélection par filtre H.F., anti-fading retardé. Commande unique à double démultiplication, contacteur à 4 positions. 3 gammes d'ondes. Cadran horizontal étalonné en noms de stations. Haut-parleur dynamique à utiliser, circuit d'excitation : 3.000 ohms, 50 millis.

Aucun prix ne nous a été communiqué pour ces châssis.

RENE VOLET : SUPERHETERODYNE « 545 ».

Le superhétérodyne 545 est équipé de 5 lampes, à savoir : 1 octode AK1, 1 M.F. AF2, 1 binode E444, 1 penthode de sortie E443H et 1 valve 506. Amplification M.F. sur 425 kcys, régulateur anti-fading. Monoréglage avec cadran rectangulaire à lecture directe en noms de stations et longueurs d'ondes. Haut-parleur dynamique, contrôle de tonalité réglable. Prises pour pick-up et second haut-parleur. Deux présentations en ébénisterie noyer verni avec application chromée : Modèle 545 H coffret forme basse et modèle 545 V coffret midjet. Transformateur avec prises 110-120-150-230 volts pour secteur alternatif 25 ou 50 périodes :

Modèle 545 H.

Prix imposé : Frs 1.395.

Modèle 545 V.

Prix imposé : Frs 1.495.

RENE VOLET : RECEPTEUR « 165 ».

Le superhétérodyne 165 à 7 lampes américaines utilise les tubes suivants : 1 H.F. 58, changement de fréquence par oscillatrice 56 et modulatrice 57, M.F. 58, détection 2B7, penthode de sortie 2A5, valve 80. Sélectivité de 9 kcys, anti-fading agissant sur les lampes H.F. et M.F. Mono-réglage avec lecture directe sur cadran rectangulaire des noms de stations et longueurs d'ondes. 3 gammes de réception : O.C. 15 à 50 m., le commutateur d'ondes comporte 1 position de pick-up M.F. réglée sur 110 kcys. Haut-parleur dynamique, réglage de tonalité. Prises pick-up et deuxième haut-parleur. Présentation en ébénisterie ronce de noyer verni avec décor chromé. Transformateur avec prises 110-120-220-240 volts, 25 ou 50 périodes. **Prix imposé : Frs 1.995.**

RENE VOLET : SUPER « 575 ».

Ce récepteur utilise les lampes européennes : 1 H.F. AF2, 1 octode AK1, 1 M.F. AF1, 1 duo-diode AB1, 1 lampe anti-fading E424, 1 lampe d'entrée B.F. E446, 1 penthode de sortie E463, 1 valve 1561. Contrôle manuel de sensibilité permettant de se maintenir en dessous du niveau des parasites. Amplification M.F. sur 110 kcys. Sélectivité : 9 kcys. Dispositif anti-fading amplifié et différenciel commandant les 3 étages H.F. M.F. et octode (Brevets L. Chrétien). Ce type de récepteur possède en outre une constante de temps très faible et obéit rapidement à toutes les variations (réception des ondes courtes), 4 gammes d'ondes : 15-40 m., 40-100 m., 190-550 m., 700-2.000 m. Accord silencieux semi-automatique, contrôle visuel de résonance à ombre. Haut-parleur dynamique de grande puissance, tonalité réglable. Prises pour pick-up et pour second haut-parleur. Ebénisterie moderne marqueterie noyer verni au tampon. Transformateur avec prises 110-130-230 volts, 25 ou 50 périodes. **Prix imposé : Frs 2.450.**

Cet appareil existe en meuble radio-phono M1575 avec double haut-parleur dynamique. **Prix imposé : Frs 4.600.**